

Kolg



# Vinaròs

«El Diarriet»

Setmanari d'informació local  
Núm. 2.289  
Any LXII-Tercera época  
8 de març de 2003

1euro

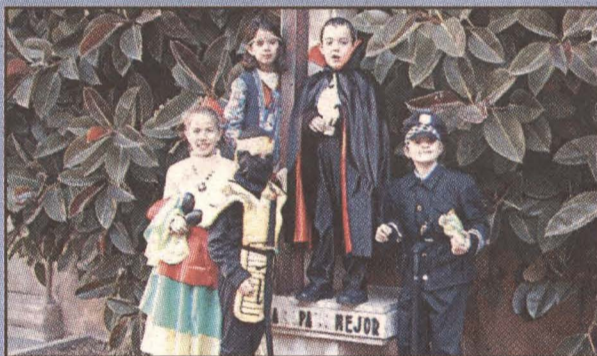


## Gran éxito de participación

DESPEDIDA. El juicio y la quema de Carnestoltes pusieron el punto y final a unos carnavales que registraron récords de asistencia. El segundo fin de semana fue multitudinario.



Los comercios promocionaron el Carnaval luciendo originales disfraces que despertaron la sorpresa de la clientela habitual



La incorporación en el programa del 'Día de la primera edad' convirtió a los pequeños en protagonistas de la fiesta



En la 'noche loca' hubo todo tipo de disfraces. El recinto de fiestas se llenó de visitantes de muy variada procedencia



PRESENTACIÓN. E. Chaler y J. Vidal presentaron la iniciativa.

### Nueva campaña de limpieza y concienciación ciudadana

'Vinaròs ben net' es la campaña del Patronato de Turismo y la concejalía de Medio Ambiente para eliminar los excrementos de la vía urbana



### Cuatro medallas para los infantiles

Los jóvenes nadadores del CNV lograron cuatro bronce



S

U

M

A

R

I

O

## AYUNTAMIENTO

■ Los funcionarios municipales aprovecharon el Carnaval para crear un nuevo partido político, el FIAT, con el que las cosas serían muy diferentes. **PÁGINA 18**

## PRIMERA EDAD

■ Los niños, que son el futuro del Carnaval, participaron en un divertido desfile especialmente programado para ellos. **PÁGINA 14**

## HASTA EL 2004

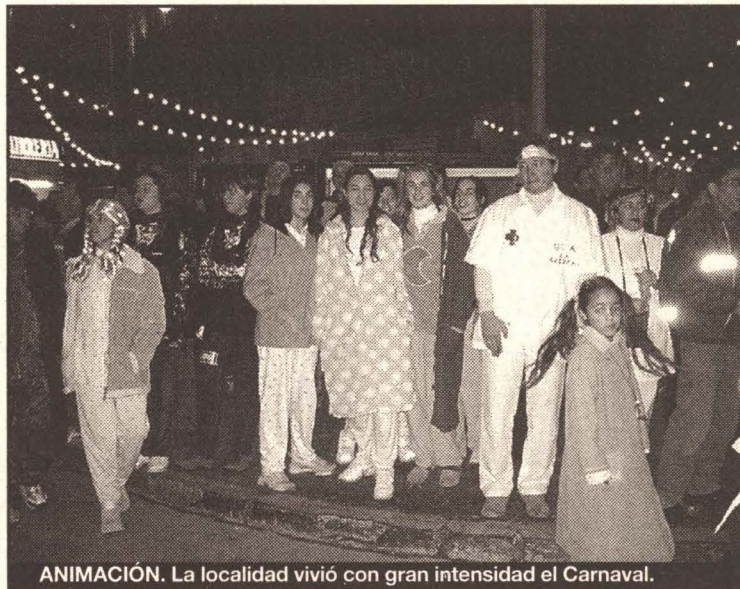
■ El Carnaval de Vinaròs se despidió con el tragicómico *Entierro de la sardina* hasta el próximo año 2004 en el que el rey Carnestoltes volverá a reinar entre todos los vinarossencs. **PÁG. 19**

## CAMPAÑA

■ El Ayuntamiento ha puesto en marcha una campaña para concienciar a los vecinos de la necesidad de recoger las defecaciones de sus perros. **PÁGINA 23**

## JORNADAS

■ Los próximos días 14 y 15 de marzo se celebrarán las I Jornadas de Turismo Sostenible en la Casa del Mar, organizadas por la Universidad Jaume I y el Ayuntamiento de Vinaròs. **PÁGINA 29**



ANIMACIÓN. La localidad vivió con gran intensidad el Carnaval.



FIAT. Los funcionarios crearon un partido, el FIAT, en Carnestoltes.



FUTURO. El Ayuntamiento y la UJI han fortalecido su colaboración.



PELIGRO. La presencia del Vinaròs en la categoría está en peligro.

## POR LA MUJER

■ El papel de la mujer en la sociedad, en el trabajo y su tratamiento en los medios de comunicación ha sido abordado en diferentes conferencias con motivo del Día de la Mujer. **PÁGINA 32**

## HISTORIA

■ El desarrollo turístico ha permitido que la ciudad cuente con varias instalaciones hoteleras. Alfredo Gómez efectúa un repaso histórico de las mismas. **PÁG. 33**

## TENIS

■ El Club de Tenis Vinaròs consiguió vencer a su homólogo de Vila-real tras cuatro horas de emocionante juego. Además, el vinarossenc Sergi Forcadell ganó el circuito de invierno. **PÁGINA 38**

## NATACIÓN

■ En los campeonatos autonómicos de Vinaròs, los infantiles llan-gostiners obtuvieron cuatro medallas de bronce. **PÁGINA 37**

## DERROTA

■ El Vinaròs sucumbió ante el conjunto del Torrellano que se mostró muy superior durante todo el partido y venció en El Cervol por 0 goles a 3. **PÁGINA 34**



**Edita:**

Ajuntament de Vinaròs

**Director:**

Jacinto Moliner

**Jefa de Redacció:**

Inma Castell

**Redactors:**

- Sebastián Redó Miralles
- Andrés Albiol Munera
- Juan Esteller Grañana
- Ángel Giner Ribera
- Emilio Fonollosa Antolí
- Juan Bover
- Emma Bas
- Lluís Gandia
- Salvador Quinzá Macip

**Col·laboradors:**

- Victoria Panadés
- Fito Sales
- Rafael Marcos
- Alfredo Gómez
- Lola Monreal
- Miguel Romero
- José Antonio Gómez
- Laia Llorach
- Ester Forner

**TIRADA:** 3.000 exemplars

**IMPORTANT**

Aquest setmanari no accepta com a seues las opinions expressades pels seus col·laboradors, que tenen l'exclusiva responsabilitat del text publicat amb la seua firma, ni es fa responsable de l'autenticitat de la publicitat.

Vinaròs agraeix totes las col·laboracions, però adverteix que els originals a les diferents seccions no podran sobrepassar d'un foli mecanografiat a doble espai. A l'original haurà de constar la firma i figurar nom, cognoms, domicili, fotocòpia del DNI de l'autor, o bé, en cas d'entitats, del representant responsable.

La direcció no es compromet a publicar-hi les col·laboracions que arriben després de dimarts.

**Administració i Subscripcions:**

Telèfon 964 34 95 00  
(José Vicente Forner)

**Publicitat:**

A qualsevol de les Agències de Publicitat o al telèfon 964 34 95 00

**Depòsit legal:** CS-298-84

**TELÈFONS D'INTERÉS**

- Ajuntament (centraleta) . . . . . 964 407 700
- Informació al consumidor . . . . . 964 453 334
- Informació i Turisme . . . . . 964 453 334
- Ambul. Creu Roja (urgències) .617 317 708
- Res. Sanitària (Castelló) . . . . . 964 211 000
- C. Sanitària La Fe (València) . .963 862 700
- Seguretat Social . . . . . 964 451 350
- Hospital Vinaròs (centraleta) . .964 477 000
- Idem (cita prèvia) . . . . . 964 477 160
- Idem (habitacions) . . . . . 964 402 600
- Ambulatori . . . . . 964 453 576
- Emergències . . . . . 112
- Creu Roja . . . . . 964 450 856 / 607 906 766
- Polícia Local . . . . . 964 407 704
- Quarter Guàrdia Civil . . . . . 964 407 140
- Oficina PROOP . . . . . 964 456 234
- ITV . . . . . 964 401 320
- Hacienda . . . . . 964 402 211
- Oficina d'Atur . . . . . 964 450 516
- Telegrames per telèfon . . . . . 964 222 000
- Ràdio Taxi Vinaròs . . . . . 964 455 151
- Parc de Bombers . . . . . 085 / 964 460 222
- Ambulàncies Maestrat . . . . . 908 165 554
- . . . . . 964 461 688

**FARMÀCIA DE GUÀRDIA**

Del 8 al 14 de març

**MARTÍNEZ**

Avda. País Valencià, nº 15  
964 454 707

**HORARI DE GUÀRDIES**  
de 8 a 24 hores

Fora d'aquest horari contacteu amb la Policia Municipal  
Tel. 964 450 200

**HORARI DE TRENS - A PARTIR DEL 30/09/2001**

**DIRECCIÓ BARCELONA**

TREN	DESTINACIÓ	SORTIDA	DIES DE CIRCULACIÓ
T. HOTEL	BARNA SANTS	07.15	DIARI
ARCO	BARNA SANTS	10.00	DILLUNS
ARCO	BARNA SANTS	11.35	DIARI
TALGO 200	CERBERE	13.41	DIARI
ARCO	CERBERE	16.39	DIARI
REGIONAL	VÉ DE CASTELLÓ	17.38	DIUMENGE
DIURNO	BARNA SANTS	18.14	DIARI
TALGO G. LORCA	BARNA FRANÇA	18.33	DIARI
REG. EXPRESS	BARNA FRANÇA	18.55	DIARI
ARCO	BARNA SANTS	20.40	DIARI EXCEP. DISSABTE
REGIONAL	VÉ DE VALÈNCIA	21.30	DIUMENGE
REGIONAL	VÉ DE VALÈNCIA	21.50	DE DILLUNS A DIVENDRES
ARCO	BARNA SANTS	22.08	DIUMENGE
ESTRELLA	TARRAGONA	23.48	DIUMENGE

**ADVERTÈNCIA:** ALGUNS TRENS NO PAREN TOTS ELS DIES.

**DIRECCIÓ VALÈNCIA**

TREN	DESTINACIÓ	SORTIDA	DIES DE CIRCULACIÓ
ESTRELLA	ALACANT	05.47	DISSABTE
REGIONAL	VALÈNCIA-NORTE	07.05	DIARI, EXCEPTE DISSABTE
DIÛRN	XÀTIVA	09.54	DIARI
ARCO	VALÈNCIA-NORTE	11.48	DIARI
R. EXPRES	VALÈNCIA-NORTE	12.19	DIARI
TALGO 200	CARTAGENA	14.20	DIARI
ARCO	VALÈNCIA-NORTE	15.49	DIVENDRES
TALGO 200	LORCA	16.43	DIARI
ARCO	MÚRCIA	18.54	DIARI
REGIONAL	VALÈNCIA-NORTE	19.00	DIUMENGE
ARCO	VALÈNCIA-NORTE	21.26	DIARI

**ADVERTÈNCIA:** ALGUNS TRENS NO PAREN TOTS ELS DIES.

**PER A DIES CONCRETES (VESPRA DE FESTA O DATES ASSENYALADES) CONSULTEU AMB RENFE.**

**AUTOS MEDITERRÀNEO, S.A. - SERVEI URBÀ VINARÒS, TOTS ELS DIES DE LA SETMANA - HOSPITAL - INSTITUTS - ZONA TURÍSTICA SUD (CALA PUNTUAL) - ZONA TURÍSTICA NORD (CÀMPING) - VINARÒS**

VINARÒS - HOSPITAL: 7.15, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 11.20, 13.00, 19.00, 20.00 HORES.  
 HOSPITAL - VINARÒS: 7.20, 8.20, 9.15, 10.15, 11.15, 11.35, 13.15, 15.00, 19.15, 20.10 HORES.  
 VINARÒS - CALA PUNTUAL: 9.00, 11.20, 16.00, 18.00, 19.00 HORES.  
 CALA PUNTUAL - VINARÒS: 9.25, 11.45, 16.15, 18.15, 19.25 HORES.  
 VINARÒS - CÀMPING: 8.30, 10.20, 12.20, 15.20, 17.20, 18.20 HORES.  
 CÀMPING - VINARÒS: 8.45, 10.35, 12.35, 15.35, 17.35, 18.35 HORES.  
**NOTA:** 8.00 VINARÒS, LEOPOLDO QUEROL, HOSPITAL. 15.00 HOSPITAL, LEOPOLDO QUEROL, VINARÒS DE DILLUNS A DIVENDRES.

**HORARI D'AUTOBUSOS**

AUTOCARES HIFE, S.A. - TEL. 902 119 814

**SORTIDES DES DE VINARÒS**

- **VINARÒS A BARCELONA** (Parada en Diagonal / Metro i c/ Numancia): Dilluns a Divendres: 6.05, 6.55, 13.00, 17.15. Dissabtes, dium. i festius: 6.55, 17.15.  
 - **VINARÒS A CASTELLÓ I VALÈNCIA:** 7.30 dilluns a dissabtes per autopista (dissabtes per carretera)  
 - **VINARÒS A SARAGOSSA:** 7.00 dilluns a dissabte per carretera. 15.30 diari per carretera.  
 - **VINARÒS A ULLDECONA, SÈNIA I ROSELL:** 12.30, 17.00 dilluns a divendres feiners.  
 - **VINARÒS A VITORIA-BILBAO** (enllaç a Saragossa): 7.00 diill. a dis. per carretera. 15.30 diari per carretera.  
 - **VINARÒS A CASTRO-LARFEDO-SANTANDER** (enllaç a Saragossa): 7.00 dilluns a dissabte per carretera.  
 - **VINARÒS A TUDELA-SAN SEBASTIAN** (enllaç a Saragossa): 7.00 dilluns a dissabte per carretera.  
 - **VINARÒS A PAMPLONA** (enllaç a Saragossa): 7.00 dilluns a dissabte per carretera. 15.30 diari per ctra.  
 - **VINARÒS A TORTOSA:** Dilluns a divendres: 6.05, 7.00, 7.45, 10.30, 13.00, 15.00, 15.30, 17.00, 17.15, 18.00, 19.00. Dissabtes feiners: 7.00, 7.45, 9.00, 10.30, 15.30, 17.00, 17.15. Diumenges i festius vespra de feiners: 7.00, 9.00, 15.30, 17.00, 17.15.

**SORTIDES DIRECCIÓ VINARÒS**

- **DES DE BARCELONA:** Dilluns a divendres: 10.00, 13.00, 15.00, 18.15, 21.00. Dissabtes laborables: 11.00, 15.00, 21.00. Diumenges i festius: 11.00, 21.00  
 - **DES DE SARAGOSSA:** Dilluns a dissabtes laborables: 10.45, 15.30. Diumenges i festius: 21.00.  
 - **DES DE CASTELLÓ:** Dilluns a dissabtes per autopista (dissabtes per carretera): 15.00.  
 - **DES DE VALÈNCIA:** Dilluns a divendres per autopista: 14.00. Dissabtes laborables per carretera: 13.30.  
 - **DES DE TORTOSA:** Dilluns a divendres: 6.15, 8.20, 11.30, 13.15, 14.25, 14.30, 14.45, 17.30, 19.00, 19.55, 22.25. Dissabtes feiners: 6.15, 8.20, 10.35, 13.15, 14.25, 19.00. Diumenges i festius vespra de feiners: 10.35, 12.40, 18.30, 0.05.

AUTO RES - TEL. 902 02 09 99

**VINARÒS-MADRID:**

TOTS ELS DIES: 09.45 hores.

**MADRID-VINARÒS:**

TOTS ELS DIES: 15.00 hores.

**AUTOS MEDITERRÀNEO, S.A.**

Plaça Fadrell, 2 i 3. Castelló  
 Tels. 964 220 054 - 964 220 536 - 964 221 507.

**LÍNIA CASTELLÓ-VINARÒS**

Tots els dies de la setmana, per autopista i amb parades a Castelló (Bar Santillana, Autobanco València, Plaça de la Pau, C/ Sant Roc, Estadi davant BMW, Hospital General, Benicàssim (Gasolinera), Orpesa (Poble), Benicarló (Casal), Vinaròs (Hospital - Església) i viceversa en sentit contrari.

Sortides de Castelló per autopista: 6.35, 13.25, 20.25 h.  
 Sortides de Vinaròs per autopista: (8.15 Hospital) 8.30, 15.00 (15.15 Hospital) i 22.20 (22.15 Hospital).

Feiners de dilluns a dissabte inclusivament, per la N-340 i parades a: Benicàssim, Orpesa, Torreblanca, Alcalá de Xivert, Sta. Magdalena, Benicarló, Vinaròs. Sortides de Castelló per N-340: 8.30, 13.30 i 19.15, des de Maestro Ripollés. Sortides de Vinaròs per N-340: 8.30, 13.30 i 19.15 h.

Diumenges i festius:  
 Sortides de Castelló per N-340: 9.00 (entra a Peníscola).  
 Sortides de Vinaròs: 19.00 h. (entra a Peníscola).

**HORARI BUS HIVERN**

**VINARÒS-BENICARLÓ-PENÍSCOLA**  
**VINARÒS-PENÍSCOLA:** 7.00 fins les 22.00 cada 30 minuts.

**PENÍSCOLA-VINARÒS:** 7.30, 8.15, 9.00 fins les 23.00 cada 30 minuts.

**PENÍSCOLA-MERCAT BENICARLÓ:** 8.15, 9.00 fins les 13.00 cada 30 minuts, 18.00 fins 20.00 cada 30 minuts. ELS DISSABTES A LA TARDA, FESTIUS I DILUMENGS NO PASSARÀ PEL MERCAT.

**PENÍSCOLA-HOSPITAL-INSTITUTS-RENFE**  
**VINARÒS:** 7.30, 8.15, 9.30, 10.00, 11.00, 11.30, 12.30, 13.00, 13.30, 14.30, 15.30, 17.00, 18.30, 21.00.

**BENICARLÓ-PENÍSCOLA:** 7.10, 7.45 fins les 22.15 cada 30 minuts.

**BENICARLÓ-VINARÒS:** 8.00, 8.45, 9.30 fins les 23.30 cada 30 minuts.

**HORARI DE MISSES**

**Parròquia Arxiprestal de l'Assumpció**

Laborables: 9 i 19.00 hores.  
 Dies festius: 9, 10.30, 12 i 19 hores.

**Parròquia de Sant Agustí (Convent de la Divina Providència)**

Laborables: 19.00 hores.  
 Festius: 9.30 hores.

**Parròquia de Santa Magdalena**

Laborables: 8.30 i 19.30 hores.  
 Dies festius: 9, 11.30 i 19 hores.

**El Carmen dels Mariners**

Festius: 10.15.

**Residència de Sant Sebastià**

Laborables: 09.00 hores.  
 Dies festius: 10.00 hores.

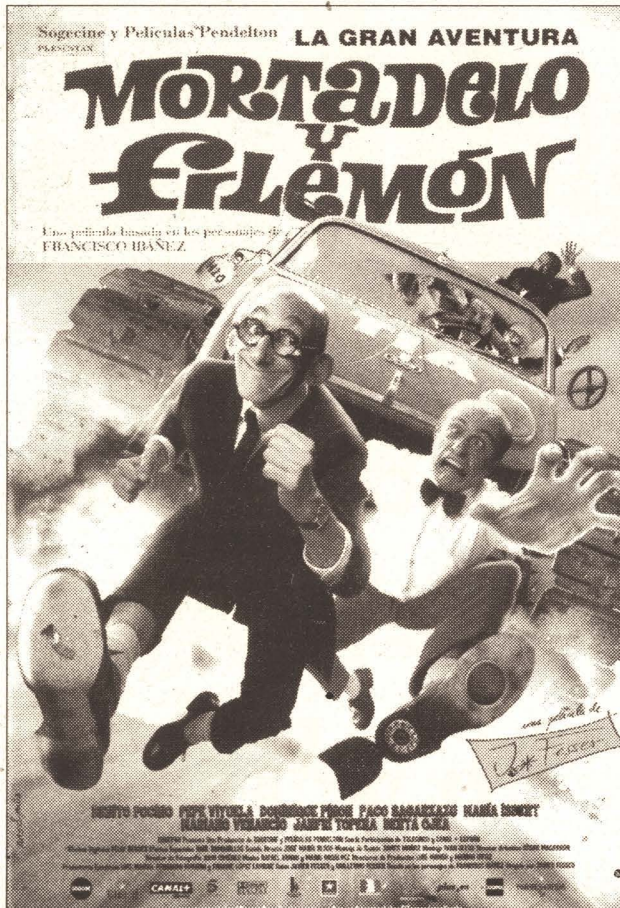
**Església Evangèlica (Sant Josep, 69)**

Horari de culte:  
 diumenge 11 hores.

**J. J. CINEMA**

Teléfono 964 400 065

**UN GRAN ÉXITO**



**Sábado, 8:**  
 7.45 tarde y 10.30 noche

**Domingo, 9:**  
 5 y 7.45 tarde y 10.30 noche

**Lunes, 10:**  
 7.45 tarde y 10.30 noche  
 (Día del Espectador)





Rogad a Dios por el alma de

### Luisa Ruiz Díaz

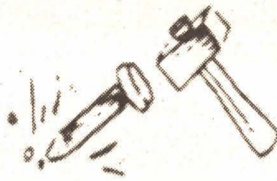
Que falleció cristianamente en Vinaròs el día 21 de Febrero del 2003, a los 89 años de edad.

E.P.D.

Sus afligidos: Hijos, hermanos, nietos, biznietos y demás familia ruegan una oración por el eterno descanso de su alma.

MAPFRE-FINISTERRE

Vinaròs, Marzo 2003



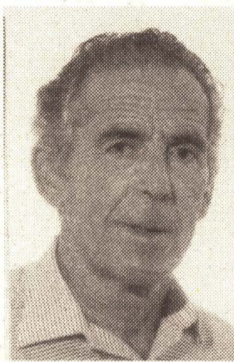
## MÁRMOLES, GRANITOS LÁPIDAS

Porque trabajamos por usted y para usted, en nuestro taller de elaboración le ofrecemos la máxima calidad al mejor precio.

### Mármoles Adolfo, s.l

EXPOSICIÓN: Puente 27 tel. 964 45 50 90

TALLER: Pda. Boverals 12 tel. 964 40 77 99



Pregue-ho a Déu per l'ànima de

### Domingo Safont Miralles

Que va morir cristianament a Vinaròs el dia 2 de març del 2003..

A.C.S.

La seua afligida esposa, fills, nets germà i familia, preguem una oració pel descans etern de la seua ànima.

Vinaròs, Març 2003

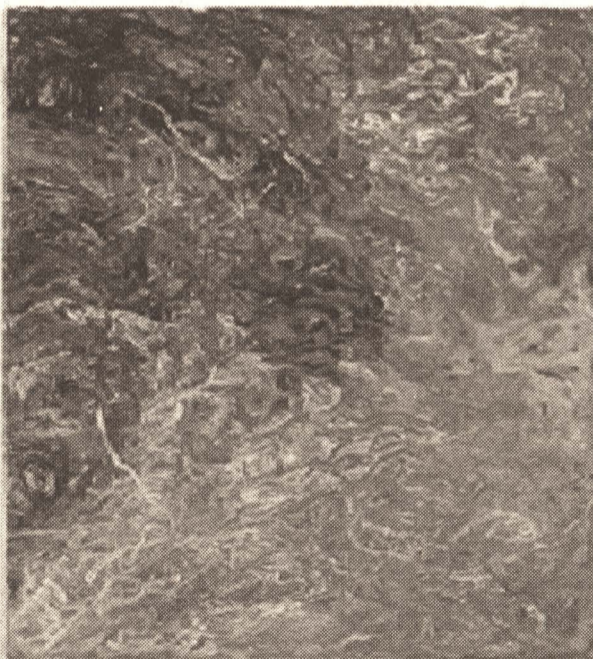
Toda la información  
del municipio  
en internet

vinaros.news

[www.vinaros.net](http://www.vinaros.net)

URSULA JÜNGST  
" NUNI NUNI "

DEL 13 DE MARÇ  
AL 6 D'ABRIL DE 2003



SALA D'EXPOSICIONS DE LA FUNDACIÓ CAIXA VINARÒS  
(Pça. Cardenal Tarancón s/n)

**VISITES:**

de dilluns a divendres: de 18 h a 20 h

dissabtes i festius: de 19 h a 21 h



**ENTRADA LLIURE**



# Molt de treball a fer

Inma Castell

REDACTORA EN CAP



**A**vui és el dia de la dona treballadora i, per tant, hauria de ser un motiu d'alegria i felicitació per a totes les persones del gènere femení. Tot i això, hi ha alguna cosa que ens diu que no podem tenir una felicitat plena.

En els darrers anys, s'ha posat molt de moda el costum anglosaxó de celebrar els anomenats *dies de*. Es tracta d'unes jornades en les quals és treu a la llum la realitat d'un determinat col·lectiu o espai que es troba en la marginació o en perill.

D'aquesta manera, la celebració del dia de la dona treballadora ens porta a pensar que la situació del gènere femení en el món del treball encara no és la que

hauria. Tot i el grans passos donats, les dones continuem tenint problemes per incorporar-nos al mercat amb les mateixes garanties que els homes i amb les mateixes possibilitats d'ascens.

Un exemple molt evident de quina és la situació actual el troben en observar com, les aules de les facultats estan plenes de xiques, mentre que els llocs de direcció de les grans empreses estan ocupats, majoritàriament, per homes. Com és possible que les dones estudien i es cultiven més però siguen els homes els que arriben més alt? aquesta és una pregunta que, de manera continuada, es fan moltes persones.

## EN DAVANT

Pero encara que hi hagi dificultats, les dones no hem de donar mai un pas enrere. Considerem que pot arribar a ser un error el pretendre arribar al punt més alt de la piràmide de poder *xafant* aquells que estan prop nostre. És una gran errada que les dones ens enfrontem entre nosaltres per aconseguir l'èxit. Només amb una feina de solidaritat i complementarietat aconseguirem, algun dia, equiparar-nos als homes en els nostres drets i deures fonamentals.

A més a més, per fer que els homes sàpiguen valorar la importància d'aconseguir arribar fins a aquest punt, cal fer-los entendre que, la nostra, no és una lluita per imposar-nos al gènere masculí. Res més lluny de la realitat, l'objectiu de les dones és aconseguir l'equilibri fonamental i necessari pel correcte desenvolupament social, la resta, són falses creences i comportaments radicals que no ens ajuden.

especiales@mediterraneo.elperiodico.com

## EDITORIAL

■ Una vez finalizada la fiesta llega el momento de pasar un fin de semana tranquilo y de descanso. Diez días son muchas horas de diversión y esto implica un agotamiento que, como nosotros, suponemos que todavía deben arrastrar.

Por este motivo, les invitamos a pasar estos momentos de recuperación en nuestra compañía. Esta semana volvemos a ofrecerles un número especial dedicado al Carnaval. Como habrán observado, hemos multiplicado las páginas en color para que, estos días, puedan ver con todo lujo de detalles los trajes de los comparseros.

A pesar de que la fiesta continúa invadiendo nuestro espacio, también existe un lugar para tratar los últimos temas de la actualidad de nuestra población. Así, en este número conocerán la nue-

va campaña de concienciación ciudadana llevada a cabo por el consistorio vinarossenc. Además, sabrán en qué consistirán las primeras jornadas de turismo sostenible que se llevarán a cabo el próximo fin de semana.

En el plano político, no faltarán las últimas informaciones del PSPV-PSOE y EV-Bloc. En cuanto a la cultura, tendrán un apartado especial los actos relacionados con el día de la mujer trabajadora, que celebramos hoy, 8 de marzo.

Respecto a los deportes, conocerán los últimos resultados del Vinaròs C.F, los Veteranos, los equipos de baloncesto y el CNV, entre otros. Además, las escuelas de fútbol, que descansaron el pasado fin de semana, harán un repaso a su situación clasificatoria actual.

OPINIÓ VICTÒRIA PANADÉS

## Felicidades



■ Cuando una fiesta es tan espectacular año tras año, mientras van pasando distintos grupos políticos en el gobierno de una ciudad, queda bien patente que el éxito resultante hay que buscarlo fuera de los salones de plenos, de la oposición y de los cargos públicos. Más aún, opino que las comparsas deberían considerarse como un bien cultural, y recibir todas (bajo unos criterios previamente establecidos),

ayudas económicas para que *els vinarossencs* se costeen más fácilmente las carrozas y los vistosos (y caros) trajes. El Carnaval repercute en el comercio, bares, restaurantes y locales de ocio en general. Incrementa sustancialmente la publicidad en los medios y es una fuente de atracción turística que promociona la ciudad de cara a épocas vacacionales. Todo ello, unido a los días de juerga sana y colectiva que nos hace pasar, por encima de rencillas e intereses creados, lo convierte en una fiesta casi terapéutica. Mi opinión es que, por este conjunto de circunstancias, merece que se dé al Carnaval de Vinaròs (participantes, colaboradores y organizadores) un exquisito tratamiento. Se trata de una fiesta popular, espontánea y desinteresada, y una tradición que se mantiene a través de los años y va en aumento gracias al esfuerzo de la mayoría. Puestos a buscar fallos, una fiesta basada en el descontrol organizado sin duda los tendrá. Aunque ya quisieran muchos actos, del todo institucionales, parecerse en orden y civismo a los desfiles de Carnaval. No se pueden buscar responsabilidades a un pueblo en el que todos viven de una forma u otra su fiesta más divertida, sin que medie interés económico ni político, por un retraso de media hora, por la rapidez de los servicios de limpieza o por querer "salir en la tele local". Felicidades pues, a todos y a todas, y el año que viene, más de lo mismo. "Mejor o peor son adjetivos que no tienen cabida en el vocabulario del Rey Carnestoltes".

CUADRO DE HONOR

## Consuelo Ciscar, Arlequín de Oro

■ El cuadro de honor de esta semana es para la Subsecretaria de Promoción Cultural de la Conselleria de Cultura y Educación de la Generalitat, Consuelo Ciscar. Ciscar recibió el pasado domingo el primer Arlequín de Oro por su apoyo reiterado al Carnaval de Vinaròs.



CISCAR. Arlequín de Oro

**EMPRESA UBICADA EN VINARÒS**  
PRECISA PERSONAL ESPECIALIZADO  
EN CARPINTERÍA Y PINTURA PARA MONTAJE  
DE STANDS EN PLATÓ FOTOGRÁFICO  
Interesados llamar al tel. 964 45 41 88

**SE ALQUILA LOCAL COMERCIAL**  
CÉNTRICO DE 230m<sup>2</sup>  
INFORMACIÓN TEL: 964 45 18 35

## ES VEND

apartament de recent construcció a l'urbanització Majarí, situat a 50 minuts de la platja a la zona Cales (Vinaròs), amb piscina i plaça de parking. Superfície habitable de 79 metres quadrats, amb una gran terrassa, 2 habitacions, bany, cuina i ampli menjador. Totalment amoblat i equipat amb electrodomèstics, bomba de calor i aire acondicionat.

Interesats trucar als telèfons:  
699 31 56 94 6 627 41 46 15

**SE ALQUILA NAVE**  
**DE 135 M2**  
**EN POLÍGONO**  
**INDUSTRIAL**  
**INTERESADOS LLAMAR AL:**  
**964 40 70 85**

**PSPV**  
**PSOE**



**PARTIT SOCIALISTA**  
**DEL**  
**PAÍS VALENCIÀ**  
**(PSOE)**

Conferència: **"La Guerra a l'Irak"**  
**"Possibles costos del conflicte bèl·lic per a la nostra economia"**  
Per Ricard Pérez Casado, ex alcalde de la ciutat de València i ex administrador de la Unió Europea a Mostar

Organitza: PSPV-PSOE  
Els Ports-Maestrat  
Lloc: Casa de la Cultura de Vinaròs  
Data: 14 de març de 2003  
Hora: 19:45 hores



CARNAVAL 2003

EL COLOR DE LAS COMPARSAS



VA QUE XUTA. Clara y Sergio, sus representantes.



UIAAA. Jessy, Chema y Didac participaron en el desfile.



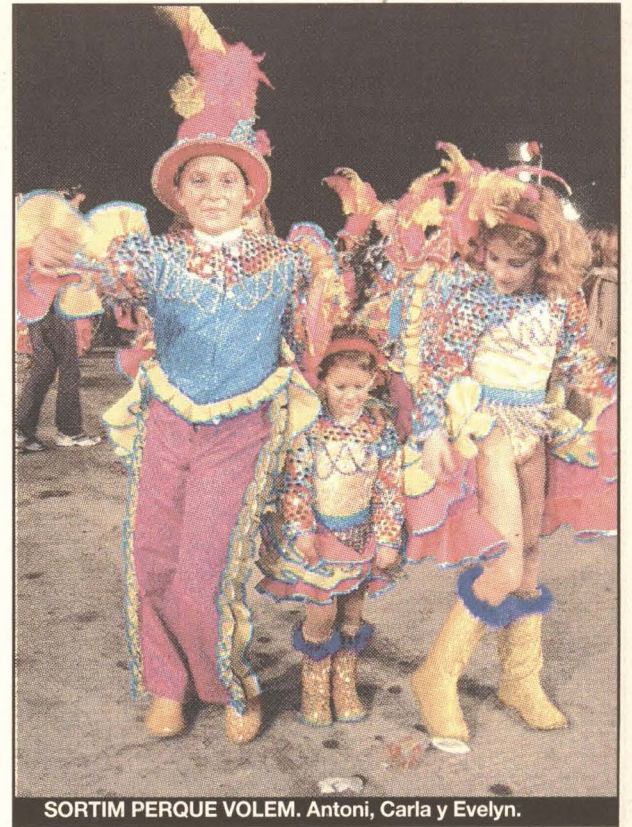
TOT DINS D'UN GOT. Ingrid posa junto a Javi.



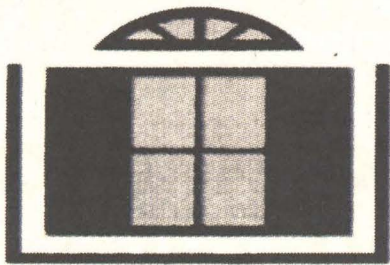
TOT A ORRI. Gema y Nereida, las más vistosas.



TOMBA I TOMBA. Sandra y Edgar no se lo perdieron.



SORTIM PERQUE VOLEM. Antoni, Carla y Evelyn.



CRISTALERIA  
*Gascon, S.L.*



CRISTALERIA EN GENERAL  
MARCOS Y MOLDURAS  
POLICARBONATOS Y METACRILATOS  
DIBUJOS ARENADOS

Oficina: Avda. Barcelona, 20  
Esquina Sta. Catalina  
Tel. 964 45 05 78



Almacén: Obispo Lasala, 45  
Tel. 964 45 39 96

VINARÒS



CARNAVAL 2003

EL COLOR DE LAS COMPARSAS



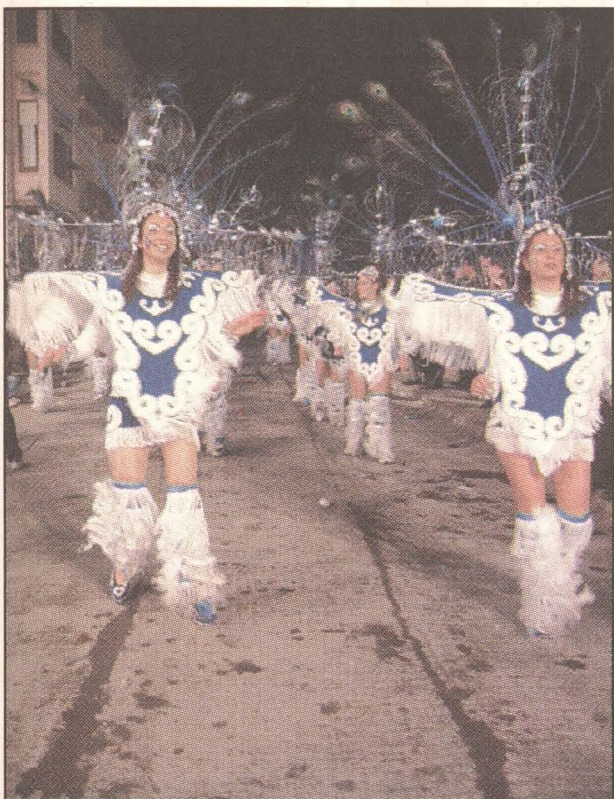
POVALS. Carlos y su mamá disfrutaron del disfraz.



PENYA VALÈNCIA. Jose y Juani lucieron su bonito traje.



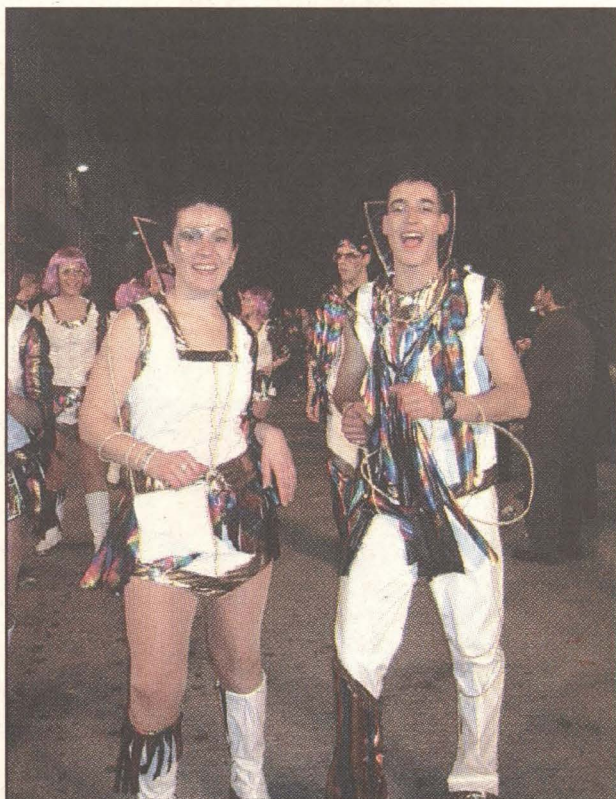
PENYA BARÇA. María y Eloy, con sus colores favoritos.



PENSAT I FET. Ana siempre disfruta del Carnaval.



PAN Y TOROS. Jéssica y Nuria no pararon de bailar.



NO EN VOLEM CAP. Mayte y Chola, de buen humor.

*¿Dónde podrías estar mejor... ?*



Hotel-Restaurant  
**DUC DE VENDÔME**  
**TODOS LOS SÁBADOS**  
**GRAN CENA-BAILE**  
**MÚSICA EN DIRECTO**



**RESERVAS:**  
**964 45 09 44**  
Ctra. Nacional 340, Km.1053  
VINARÒS



CARNAVAL 2003

LA CELEBRACIÓN MÁS COLORISTA

# 'Fideuà' para conseguir energía

El pasado miércoles se repartieron unas 2.000 raciones del exquisito plato mariner entre los carnavaleros y carnavaleras

Tras la cena, se celebró la ya tradicional batalla de confeti en la que se lanzaron 800 kilos de este producto tan típico de las fiestas

INMA CASTELL

El pasado miércoles, 26 de febrero, la Comisión Organizadora del Carnaval (COC) y Garvidís repartieron más de dos mil raciones de fideuà. El acto se celebró en el recinto del Carnaval y hasta allí se acercaron numerosos comparseros y comparseras.

La flexibilidad del recinto carnavalero se volvió a comprobar en la organización de este acto y, lo que por las noches era la zona de baile, se convirtió en un improvisado restaurante. Desde primeras horas de la tarde, el aroma a fideuà empezó a impregnar la zona de las casetas. El trabajo fue abundante pero el resultado dejó muy satisfechos a todos los que probaron el plato.

#### REPARTO

Los cocineros acabaron de elaborar la abundante comida a las 21.00 horas y poco a poco, los numerosos carnavaleros se acercaron a recoger sus raciones del plato mariner. Cabe destacar que la organización del evento y el civismo de los vinarosenses y vinarossenques permitieron que, pese a la magnitud del acto, todos disfrutaran de la comida.

Pese a ser miércoles, los carnavaleros salieron a la calle para vivir la fiesta desde el primer momento. Se debe indicar que la actividad de las comparsas ya había empezado el fin de semana anterior con la inauguración del recinto, la imposición de los corbatines y la presentación de las reinas del carnaval, protagonistas de una de nuestras grandes fiestas. Además, desde el principio de la semana, la carpa del Fora Forat fue el escenario de diferentes verbenas.



PLATO. Con la ilusión de empezar el Carnaval los vecinos fueron en masa a por su plato de fideuà.



EXQUISITA. A juicio de los comensales la fideuà estaba exquisita.



COLORES. La fiesta del confeti inundó el recinto de colores.

800 kg. de confeti en una batalla peculiar

■ Un año más, grandes y pequeños disfrutaron en la batalla de confeti que se celebró en el mismo recinto del Carnaval.

En total, el miércoles se lanzaron cerca de 800 kilos de minúsculos papellitos de colores en una actividad que puso la guinda al reparto de la fideuà. Esta batalla, siempre es seguida por muchas personas, ya que resulta mucho más limpia que la de la harina, por lo menos para todos los protagonistas de la misma.

Además, cabe señalar que, en este acto, no sólo participaron los más pequeños, los mayores también se atrevieron a luchar.

## La Subsecretaria de Promoción Cultural, premiada por la COC

Consuelo Ciscar recibió el primer Arlequín de Oro que entrega la entidad carnalera por el apoyo que siempre ha ofrecido a la fiesta vinarosense

INMA CASTELL

■ La Comisión Organizadora del Carnaval (COC) entregó a la Subsecretaria de Promoción Cultural de la Conselleria de Cultura y Educación, Consuelo Ciscar, el primer Arlequín de Oro. Con este acto, la COC instauró un nuevo galardón que pretende premiar a aquellas personas que trabajen por mejorar la fiesta.

En el momento de recibir su reconocimiento, Ciscar se mostró muy

ilusionada y señaló que "me siento muy orgullosa a la vez que agradece. Creo que este Arlequín es de todos los que trabajamos por la cultura". La Subsecretaria estuvo en Vinaròs acompañada por su marido, el Conseller de Bienestar Social, Rafael Blasco y, aprovechando la coincidencia, indicó que "las fiestas son cultura y bienestar social y siempre se deben mantener".

La presidenta de la COC, Rosa María Pascual, dijo que Ciscar se

merecía el premio porque "hace muchos años que nos apoya". Además, indicó la intención de que este galardón se instaure y la ceremonia se repita año tras año.

Por su parte, el alcalde de Vinaròs, Jacinto Moliner, señaló que "este reconocimiento es un acierto, ya que hace patente la ayuda de la Conselleria a la fiesta". Moliner también felicitó a la COC y a todos los carnavaleros por cómo se había desarrollado la celebración.



ENTREGA. Consuelo Ciscar recibió el Arlequín de Rosa M. Pascual.



CARNAVAL 2003

LA CELEBRACIÓN MÁS COLORISTA



PRIMEROS. Ferran, Ausiàs, Felipe, Carla, Alicia, Lorena, Gema, Mireia y Lara.



PELIGROSAS. Las provocativas mezclas del Carnaval siempre son peligrosas.

# La educación, con el Carnaval

Los centros de primaria y secundaria de la población celebraron una jornada de actividades muy centradas en la fiesta carnavalera

El Leopoldo Querol y el Colegio de Educación Especial recibieron la visita de la Comisión Organizadora del Carnaval y una charanga

INMA CASTELL

El pasado jueves, los centros educativos de Vinaròs aprovecharon el último día de clase antes de Carnaval para organizar actividades relacionadas con la fiesta vinarossenca. Mientras el IES Leopoldo Querol y el CEE Baix Maestrat recibieron la visita de una charanga y representantes de la COC, el IES José Vilaplán organizó un concierto. Además, los centros de primaria prepararon juegos y sorpresas.

La gran participación con que contaron todas estas actividades demostró que, en Vinaròs, la fiesta se vive desde la infancia. La mañana del jueves, los institutos se vistieron de Carnaval. De este modo, en el IES Leopoldo Querol los alumnos de ESO se pusieron sus mejores disfraces para participar en un concurso que premiaba a los mejores.

**GANADORES**

La actividad estuvo organizada por el mismo centro y la COC, cuya presidenta, Rosa María Pascual, fue la encargada de entregar el premio a los ganadores: Ferran, Ausiàs, Felipe, Carla, Alicia, Lorena, Gema, Mireia y Lara. Estos alumnos lucieron un traje de licenciados, elaborado a base de bolsas de basura y cartulinas; toda una muestra de reciclaje.

Los ganadores; junto a los clasificados en segundo y tercer lugar, un chino muy original y las monjas yeyes respectivamente, recibieron una placa. Además, todos los participantes se llevaron a casa un obsequio. Tras el concurso, la fiesta continuó en el centro gracias a las canciones de la charanga Alegría.



ORIGINALES. Jesús y Víctor lucieron sus originales disfraces.

Una vez finalizada la fiesta en este centro, la música se trasladó hasta el CEE Baix Maestrat. Allí, los alumnos y alumnas recibieron muy contentos a los músicos y a los representantes de la COC. Los chicos explicaron que les gusta mucho disfrazarse y celebrar los carnavales. Así, el baile no cesó hasta la hora de comer. Además, un parque infantil y la entrega de obsequios acabaron de redondear el día en el Baix Maestrat.

Por su parte, en el IES José Vila-

plana también se organizaron diversas actividades. Sin embargo, la que tuvo un mayor éxito fue un concierto a cargo del grupo vinarossenc Getho. Los estudiantes llenaron el salón de actos para disfrutar al máximo de la música de estos jóvenes.

Los centros de primaria también prepararon la llegada del Carnaval. Los pequeños se empezaron a disfrazar y tampoco los profesores pudieron evitar la tentación de ponerse la máscara, por primera vez.



AMIGOS. Saray, Felisa, Laura, Nuria y Marina, junto a sus amigos.



PEQUENOS. Los más pequeños disfrutaron de la fiesta de disfraces.



CARNIVAL 2003

LA CELEBRACIÓN MÁS COLORISTA

# Multitudinaria recepción al rey

Los vinarossencs y vinarossenques llenaron el paseo para recibir a su Majestad Carnestoltes, el protagonista de la alegría carnalera

La compañía Artristas precedió la llegada de la magia y un pregón de Julián Zaragoza puso la guinda al espectacular acto festivo

INMA CASTELL

La alegría, la magia y el desparpajo que supone el Carnaval llegaron a Vinaròs el pasado jueves precedidos de un gran espectáculo. Los vecinos y vecinas participaron de manera multitudinaria en un acto que sirvió para recibir a su Majestad Carnestoltes, este año, con un día de antelación.

Los integrantes de la compañía Artristas lograron implicar a todos los asistentes en la representación de una gran fiesta de recepción del Carnaval. Los niños y mayores, ávidos de alegría y diversión, se congregaron en el paseo marítimo y acompañaron a la comitiva hasta la arena de la orilla del mar.

El mal tiempo impidió que el rey de la fiesta llegara por el mar. Sin embargo, este percance no mermó una pizca ni la magia del espectáculo ni la participación ciudadana.

## ANUNCIO

Los dragones y la música se convirtieron en los estandartes de un desfile que recorrió la mitad del paseo. Poco a poco, los vinarossencs y vinarossenques se fueron incorporando a la comitiva, encabezada por las reinas de las 32 comparsas.

Al llegar a la playa, la anfitriona del acto preparó a los asistentes para la llegada del rey de la fiesta. Una vez creada la expectación correspondiente, como llegada desde el mar, apareció la figura de Carnestoltes. Como viene siendo habitual, la cabeza del rey estuvo elaborada por los alumnos de l'Escola d'Art y se contó con la colaboración del carpintero del Ayuntamiento de Vinaròs.

Otro de los puntos álgidos de la fiesta fue el pregón crítico elaborado por el conocido Julián Zaragoza. A través de sus palabras, Zaragoza hizo un repaso a la actualidad más inmediata de nuestra población aportándole un tono ácido y poético. En su dicuso no faltaron las alusiones a las crisis políticas tanto locales como nacionales así como a los problemas sociales actuales.

## PÓLVORA

La recepción a Carnestoltes finalizó con un espectacular castillo de fuegos artificiales que combinó la explosión de pólvora de una pequeña *masclétá* con el color de las palmeras. Los asistentes manifestaron su sorpresa ante la magia y el color con la que se puso el punto y final.

Sin embargo, la fiesta no acabó con la actuación de Artristas. Una vez el rey de la fiesta estuvo en Vinaròs, los vecinos y vecinas llenaron el recinto de Carnaval para celebrar la noche de la crítica y del pijama y participar de la fiesta del *entoldat*.



REY. Mar, Laura, Jéssica y sus madres esperan al rey del Carnaval.



JUNTAS. Irene, Elisa, Paula, Sara, Nuria, Amanda, Sarai y Laura.



REINAS. Las reinas de las comparsas nunca se pierden una acto.



RECEPCIÓN. Marina, Sara, María y Alba recibieron a Carnestoltes



PREGÓN. Julián Zaragoza leyó el crítico pregón de las fiestas.



ACTO. L'Escola d'Art y el carpintero municipal colaboraron en el acto.



FABREGAT. Antoni Fabregat acudió con Rita, Carla y Berta.



CARNAVAL 2003

LA CELEBRACIÓN MÁS COLORISTA



PALOMINO. José y Juan parecían hermanos gemelos de Palomino.



CIVILIZADAS. Marian, María Jesús, Erminia, Vane, Mariló, Rosana y María José salieron a tirar la basura y...

# Una noche con mucho insomnio

La noche del pijama y la crítica sacó a las calles de Vinaròs a muchos carnavaleros que parecían recién salidos de la cama

A pesar de que se pudo ver a algunos recogedores de fuel, la gran mayoría de vinarossencs optó por ponerse su traje de noche

INMA CASTELL

El éxito de participación del Carnaval 2003 se empezó a observar desde el pasado jueves, cuando los carnavaleros y carnavaleras llenaron el recinto festivo del paseo Fora Forat para celebrar la noche del pijama y la crítica. En la fiesta se pudo ver todo tipo de trajes de noche, además de algunas críticas a los problemas sociales.

Lo que hace unos años empezó como la noche de la primera comunión y el pijama, poco a poco ha ido evolucionando hasta centrarse en el segundo disfraz. Además, con el paso del tiempo, los carnavaleros también han empezado a expresar su imaginación a la hora de participar en este popular y divertido acto.

De este modo, en el recinto de las casetas, se pudo observar desde los pijamas más normales hasta los conjuntos de satén y seda natural. Asimismo, algunos de los participantes decidieron ponerle un toque de humor a la cita y adoptaron la personalidad de conocidos personajes televisivos, como Palomino.

AMIGOS

También se pudo ver algunos grupos de amigos que decidieron ponerse el mismo pijama y recrear situaciones cotidianas. Cabe destacar el éxito de los vestidos imitación de Agatha Ruíz de la Prada.

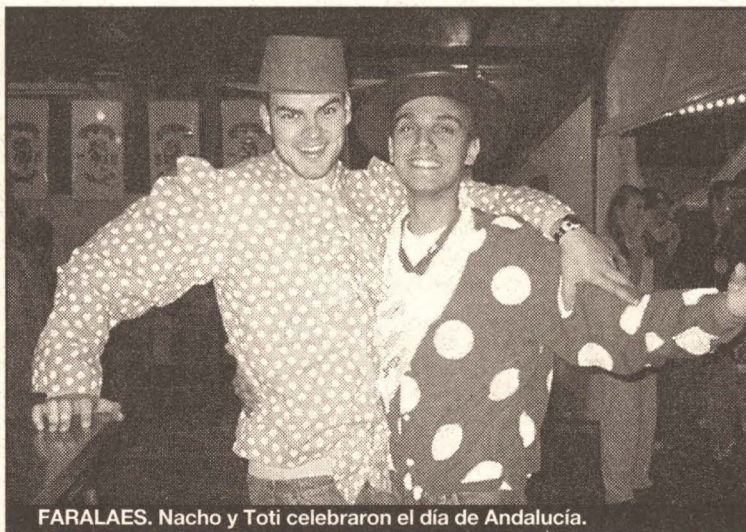
Este año, la COC decidió dedicar la noche del jueves a la crítica. Por este motivo, algunos de los trasnochadores apostaron por ponerse el mono de trabajo y simular a los voluntarios que recogen chapapote. Lejos de frivolar, pretendían mos-



TRAJE. Curro, Raúl, Carlos y Baca prefirieron el traje de la comunión.



CÓMODAS. M. Cinta, Rosa, Susi y Rosa, muy cómodas en la noche.



FARALAES. Nacho y Toti celebraron el día de Andalucía.



AMIGOS. Josep y Robert Sans se vistieron con su mejor pijama.

trar su solidaridad con los gallegos.

También se vio a algún Bush y los carteles y pancartas que reclamaban el *No a la guerra*. Así, aunque en menor medida que los pijamas, la crítica también estuvo presente en la noche festiva vinarossenca.

Por otra parte, aprovechando el día de Andalucía, algunas comparsas decidieron celebrar la festividad luciendo trajes de faralaes. Además, en las casetas se organizaron actividades conmemorativas de esta jornada especial para los andaluces.

La llegada de Carnestoltes, el mismo jueves, propició que la participación en esta actividad superara la de otros años. Fueron muchos los vinarossencs y vinarossenques que, como si tuvieran insomnio, dejaron el cansancio diario en casa y salieron a

la calle enfundados con la ropa más cómoda de la que disponían.

Muchos de los carnavaleros agradecieron el motivo de esta jornada porque, al llegar a la cama, se ahorran el trabajo de desvestirse antes de disponerse a dormir.



CARNAVAL 2003

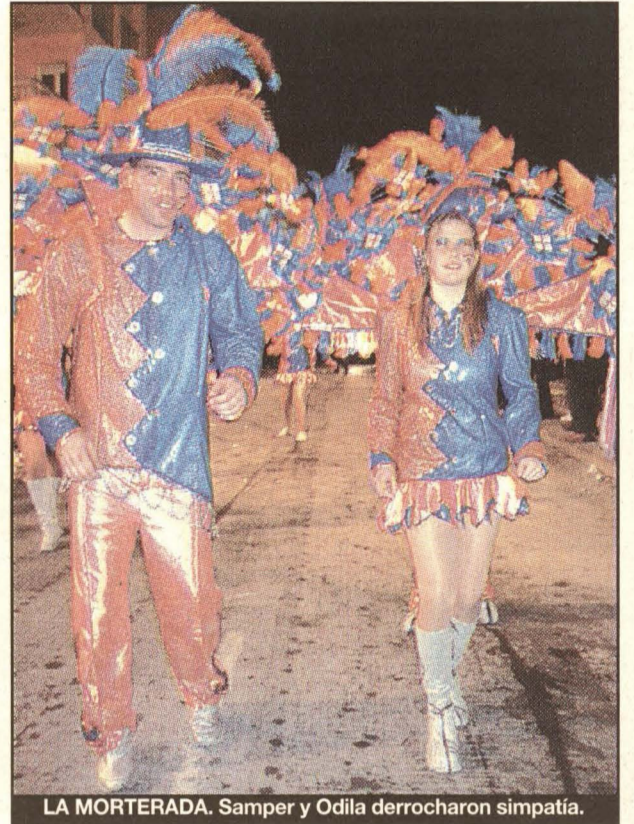
EL COLOR DE LAS COMPARSAS



NI FU NI FA. Eric, Olga y Lolín, con el Carnaval.



MARXETA 87. Laura brilló con luz propia en el desfile.



LA MORTERADA. Samper y Odila derrocharon simpatía.



LA COLLA. Bea y Jose participaron de la diversión.



KÁRTING. Cinta y sus compañeros agradaron a todos.

¡ Opel Vectra !

**OPEL**

Ctra. N-340, Km. 143'3 - Tel. 964 45 35 45  
VINARÒS

**AUTO VINARÒS, C.B.**  
SERVICIO OFICIAL

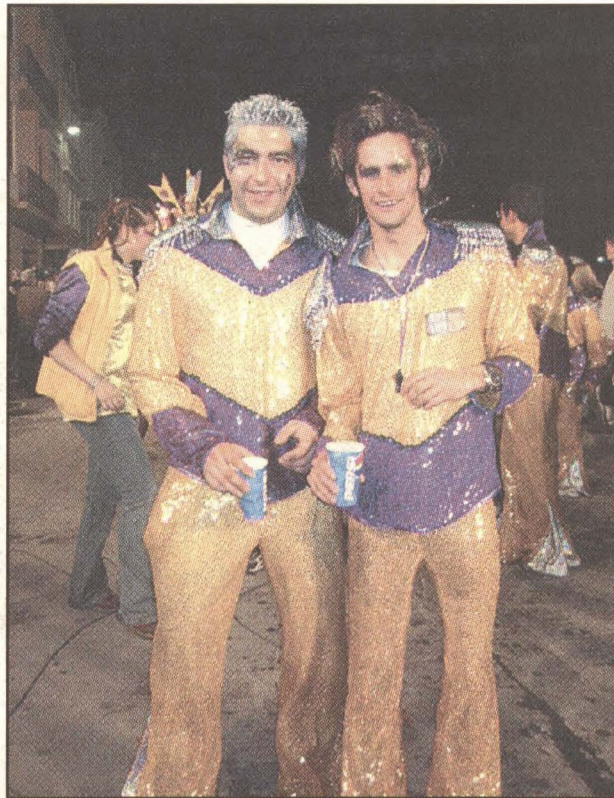


CARNAVAL 2003

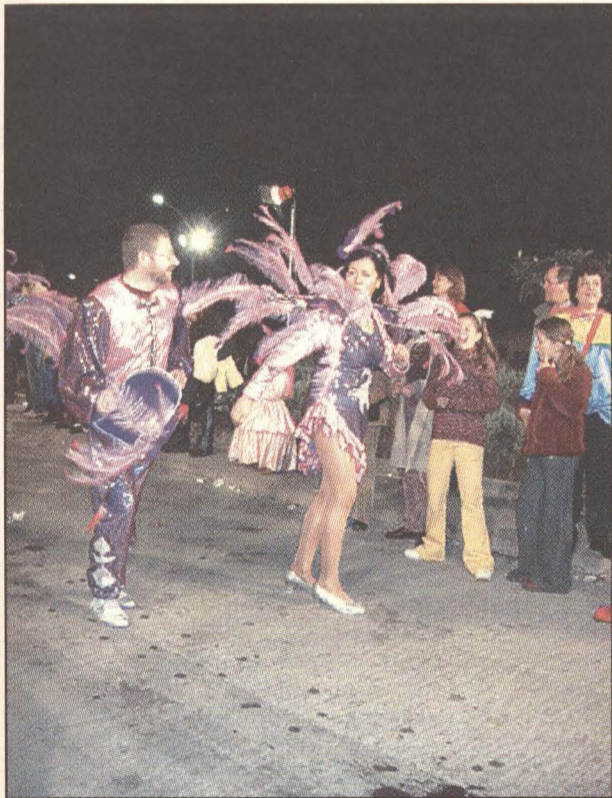
EL COLOR DE LAS COMPARSAS



JALEM I AL KATRE. Mariceli, en buena compañía.



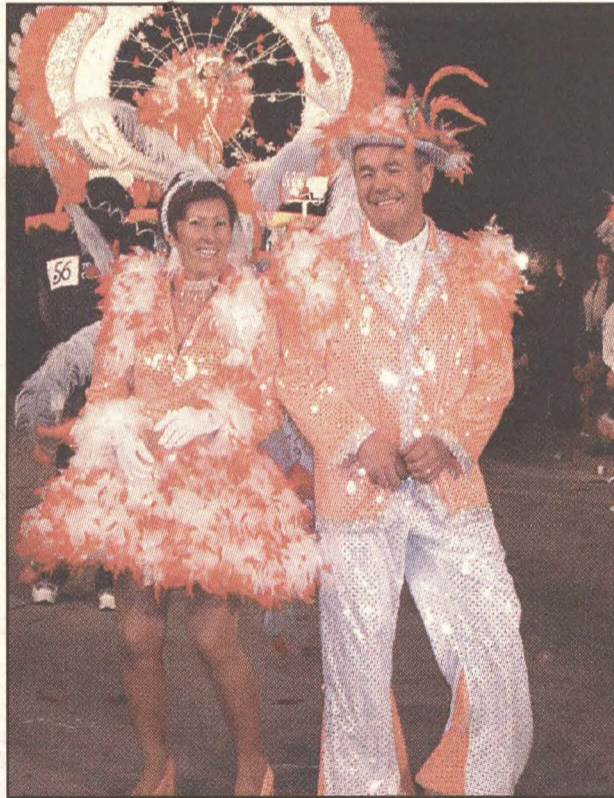
JA HI SOM. Jose y Juanjo fueron protagonistas.



I SENSE UN DURO. M. José Pascual, de la COC.



FOT-LI CANYA. Grandes y pequeños participaron.



ELS XOLCOLATERS. Mª Carmen y Sebastián, bailones.

# Terraza " Els Cosis "

*Abrimos el 14 de Marzo.  
Todos los días a mediodía.  
Lunes cerrado.*

*Estamos en Partida Boverals, c/K, 37f  
tel. 964 45 08 11 - 964 45 13 13  
Vinaròs*





CARNAVAL 2003

LA CELEBRACIÓN MÁS COLORISTA

# Éxito del día dedicado al futuro

La celebración de toda una jornada dedicada a la primera edad convocó a los niños y niñas de Vinaròs y a sus mamás y papás

El desfile infantil y la chocolatada popular congregaron a muchos carnavaleros que ya viven la fiesta desde que están en la cuna

INMA CASTELL

Los vianrossencs y vinarossencs más pequeños fueron los encargados de inaugurar los desfiles carnavaleros, en la celebración del *Día de la primera edad*. Esta innovadora jornada, incluida por primera vez en el programa de actos carnavaleros, incluyó el desfile, una chocolatada y un divertido teatro.

Las actividades infantiles se iniciaron por la mañana. El sol y el buen tiempo acompañó a los niños y niñas en el desfile infantil. Desde las once, numerosos carnavaleros se concentraron en la Plaza del Ayuntamiento y, acompañados por un simpático grupo de animación, desfilaron por las calles del centro de la población luciendo sus disfraces.

En el acto se pudo ver desde bebés hasta estudiantes de cerca de once años. Entre los disfraces, destacó el de Spiderman, confirmando el éxito de este personaje como uno de los juguetes más demandados en Navidad. Respecto a las niñas, las princesas, las brujas y los payasos, volvieron a abundar.

## CHOCOLATADA

Por la tarde, en el recinto de fiestas, la Comisión Organizadora del Carnaval ofreció chocolate y bizcochos a todos los niños y niñas que se acercaron. Muchos padres y madres que acompañaron a sus hijos no pudieron resistir la tentación y también acabaron merendando con ellos.

Tras la merienda, o mientras disfrutaban de ella, los niños pudieron observar una obra de teatro a cargo de la compañía *3/4 de 15*. Los payasos lograron que el *entoldat* se llenara de la risa de los chicos y las chicas de todas las edades.

## PROTAGONISTAS

La celebración del desfile, por la mañana, permitió que los niños acudieran a la fiesta infantil todavía vestidos con sus disfraces. De este modo, se logró que el protagonismo de los pequeños se prolongara a lo largo de toda la jornada del viernes.

Poco a poco, las caras de los niños empezaron a reflejar el cansancio de todo un día repleto de actividad. Mientras de las casetas del recinto del Carnaval empezaba a salir el olor de los cocidos que las comparsas elaboraban para la cena, los pequeños empezaban a abandonar el centro de la fiesta.

Cuando la noche llegó al paseo marítimo de Vinaròs, la zona de celebración pasó a ser de los adultos. Algunos de los más jóvenes se resistieron a abandonar el lugar e incluso pudieron vivir unas horas de la fiesta nocturna. Parece que el Carnaval tiene el futuro asegurado en Vinaròs.



MERIENDA. La COC repartió chocolate y magdalenas.



ATENCIÓN. Raúl no quitó ojo a los actores y Sergi estuvo muy atento.



CARNAVALERAS. A Marta, Ana, María y Julia les gusta el Carnaval.



HÉROES. Ian, Ramon y Nacho fueron grandes superhéroes.



ESTILO. Los más pequeños se lucieron con mucho estilo.



DESFILE. Sandra y Christian desfilaban junto a sus amiguitos.



DISFRAZ. Con la comida no se juega pero sirve para un disfraz.



## CARNAVAL 2003

## LA CELEBRACIÓN MÁS COLORISTA



DOMINÓ. Laura, Juanca, Elena, Baila, Araceli, Alexis y Rubén reflejaron en su disfraz uno de sus juegos de mesa preferidos, seguro que jugaron una partidita en la calle.

# Noche de fiesta y desenfreno

La noche del viernes de Carnaval se volvió a convertir en una velada en la que se pudieron ver los disfraces más originales

Las casetas estuvieron llenas hasta que salió el sol y muchos alargaron la fiesta en los locales de ocio de nuestra población

INMA CASTELL

**E**l viernes de Carnaval, el recinto de fiestas resultó invadido por una marea de personas ataviadas con los disfraces más variopintos y dispuestas a vivir al máximo la noche. De nuevo resultaba más extraño encontrar personas vestidas de calle que disfrazadas.

La popularidad de esta noche de fiesta ha superado nuestras fronteras y cada vez, son más las personas que llegan a Vinaròs el viernes para vivir el fin de semana de celebración desde principio a fin. Muestra de ello es que, con motivo del Carnaval, se alquilaron muchos apartamentos y viviendas a los que decidieron venir a pasar aquí los días de más actividad carnavalesca.

## MARCHA

El ambiente festivo se empezó a ver en las calles de Vinaròs desde primeras horas de la noche. Encontrar un restaurante para cenar resultó, para muchos, una misión difícil de cumplir. Tras la cena, las casetas de las comparsas se inundaron de disfraces de todos los tipos y colores.

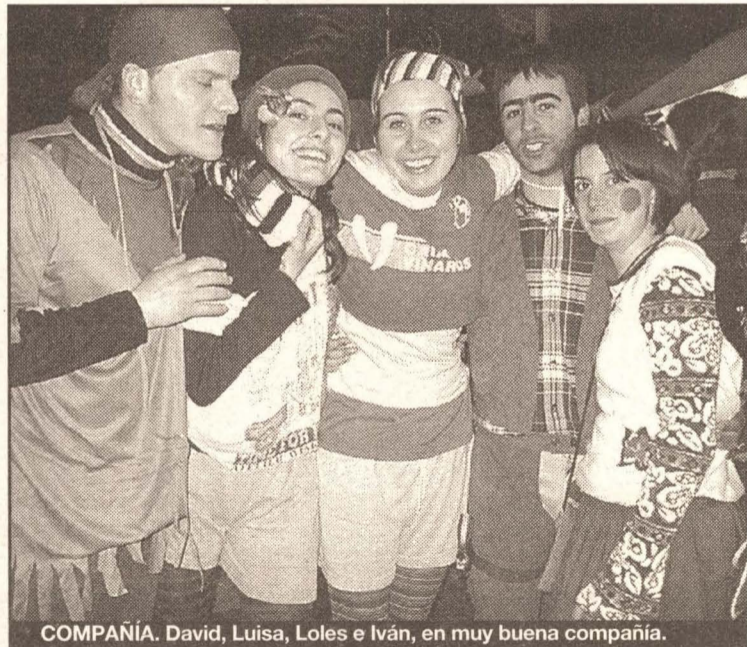
Carretes de fotos, fichas de dominó, duendes, vacas, personajes de dibujos animados, diablesas... salieron a la calle en busca del desenfreno y la fiesta que el rey Carnestoltes prometió a su llegada a Vinaròs, la noche del jueves.

## VERBENA

Las comparsas, como siempre, estuvieron abiertas para recibir a todos los visitantes. Sin embargo, los que prefirieron los bailes menos carnavalescos pudieron asistir a la verbena de



IRRECONOCIBLES. Néstor, David, Abel, Alex, Ana y Carlos.



COMPAÑÍA. David, Luisa, Loles e Iván, en muy buena compañía.



DUENDES. Laila, Sandra, Conchi, Sarah, Marta, Karen, Miriam, Andrea, Ana, Esma, Erika y Lourdes.

la orquesta Traviata, celebrada en el *entoldat* del recinto festivo.

La noche del viernes consiguió unir en un mismo espacio a personas de todas las edades. Los mayores pudieron compartir la fiesta con sus hijos adolescentes algo que, en otras fechas, puede sorprender.

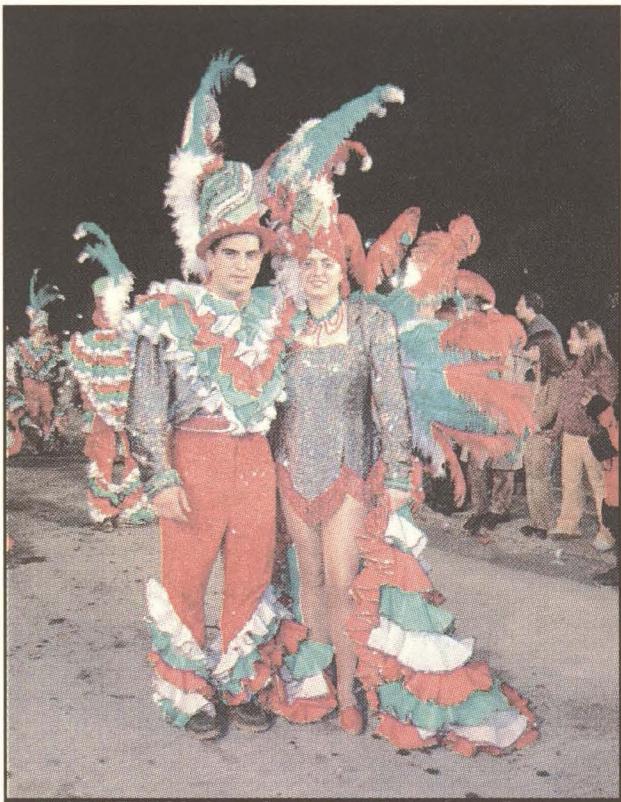
El recinto de fiestas permaneció abierto hasta que llegó el alba. Entonces, las churrerías y panaderías vivieron las colas de los hambrientos carnavalescos. Pese a ser una noche repleta de actividad, muchos de ellos ya organizaban la fiesta de la misma noche del sábado.

A pesar de la salida del sol, aquellos que se quedaron con ganas de fiesta y diversión, se acercaron a los locales de ocio de nuestra población que permanecieron abiertos hasta bien entrada la mañana.



CARNAVAL 2003

LA CELEBRACIÓN MÁS COLORISTA



ELS MATEIXOS. Joaquín y Lorena, juntos en la fiesta.



EL PILAR. A Ruth y a Rafa les encantaba el disfraz.



DORMILONS. Arturo y Lucía, forfos del Carnaval.



DEPRESSA I CORRENTS. Dolors y Rosa, en la comitiva.



COM XALEM. Elena y sus amigos, sin parar de bailar.



Travesía Safón, 1-3 Tel y Fax 964 45 01 75

La Gran Moda de la Primavera ya está en....

CALZADOS BARROBES



VINAROS



CARNAVAL 2003

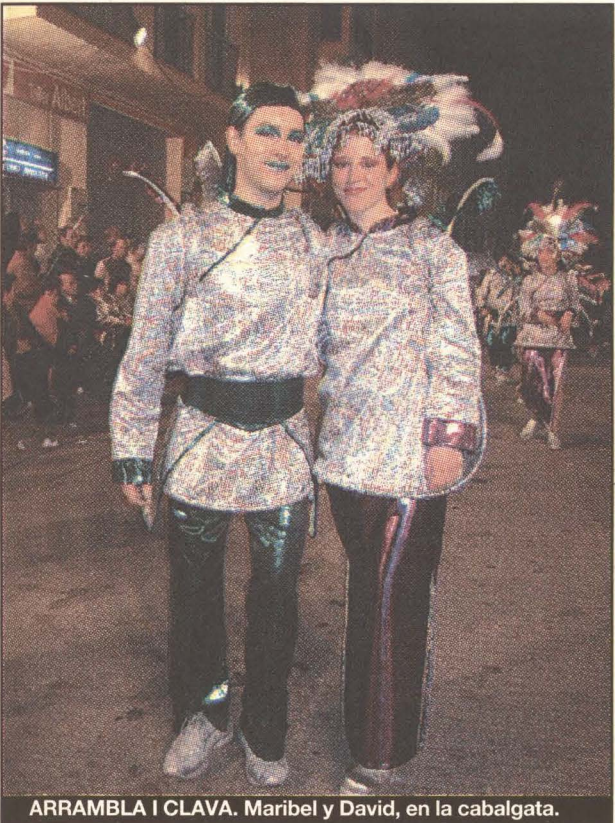
LA CELEBRACIÓN MÁS COLORISTA



CHEROKYS. Marta, la más guapa de todas.



CENTRO ARAGONÉS. Lourdes y Víctor, con su fantasía.



ARRAMBLA I CLAVA. Maribel y David, en la cabalgata.



AL LÍO MONTEPIO. Paqui y Enrique, con ritmo.



LES AGÜELES. Pepita y Manolita, las más animadas.

# Pizzeria Kabab Shop

LA ITALIANA

SERVICIO A DOMICILIO

Costa y Borrás, 29 Vinaròs  
Telf. 964 40 25 55  
964 45 26 26



Buon appetito!  
arrivederci e grazie



CARNAVAL 2003

LA CELEBRACIÓN MÁS COLORISTA

# En Carnaval... a tomar la alcaldía

Los funcionarios protagonizaron uno de los grandes guiños de humor del Carnaval simulando una divertida campaña electoral

Bajo las siglas del FIAT se escondía un imaginario partido político que pretendía conseguir hacerse con el control total de Vinaròs

INMA CASTELL

Como cada año, los funcionarios y funcionarias del Ayuntamiento de Vinaròs prepararon el Carnaval con todo lujo de detalles. En esta ocasión aprovecharon la proximidad de las elecciones municipales y autonómicas para recrearlas a través de sus disfraces y una simulada campaña electoral en la que no faltó nada.

De este modo, los trabajadores municipales inventaron un partido político al que llamaron FIAT (Funcionaris Independents, Aspabilitats i Treballadors de Vinaròs). Entre los objetivos que se proponían los funcionarios, en esta carnavalera campaña, destacaba la jubilación a los cuarenta años, la baja maternal hasta la comunión del bebé y la construcción de una cinta transportadora entre servicios técnicos y el edificio central.

Para promocionar a su candidata, Pepa Aguirre, los trabajadores crearon trípticos informativos e incluso organizaron una rueda de prensa. Además, hicieron montajes en los que se podían ver las cabeceras de los periódicos más importantes del país, así como los medios informativos comarcales hablando de su candidatura y proyectos.

La campaña informativa se inició el jueves por la noche en el recinto de fiestas del Forat Forat y continuó la mañana del viernes, en la misma casa consistorial. La original idea sorprendió a todos aquellos que se acercaron hasta el Ayuntamiento. Además, la cita contó con la presencia del grupo de animación *The McKensy's Clan Band*, que contribuyó a dar color a la promoción de la figurada candidata a la alcaldía.



ASESORA. Pepa Aguirre cuenta con una buena asesora de prensa.



FIAT. Con el FIAT el Ayuntamiento sería totalmente distinto.



MEDIOS. Los medios jugaron un papel protagonista en esta parodia.



ALEGRÍA. La alegría inundó las dependencias del consistorio.



CALLAU. Las farmacéuticas y ópticas rejuvenecieron de repente.

## Algunos comercios de Vinaròs también se vistieron de Carnaval

Los representantes del sector de servicios decidieron empezar a ambientar sus negocios creando divertidos disfraces que sustituyeron a los uniformes habituales

INMA CASTELL

La fiesta del Carnaval transforma la vida de Vinaròs. Por este motivo, el viernes, algunos de los comercios más veteranos de nuestra población decidieron dejar la bata y el uniforme diario en el armario y ponerse originales disfraces carnavaleros.

Desde hace varios años, los representantes del sector terciario aprovechan su situación, de cara al público, para promocionar la fiesta

carnalera. Cabe señalar que esta iniciativa siempre ha estado muy bien valorada por los clientes que, en ocasiones, se acercan a la tienda sólo para observar con qué disfraz les sorprenden, un año más.

Para los trabajadores, ésta también es una forma de hacer más agradable su tarea. Con la llegada del Carnaval, como el resto de vecinos, muchas de las personas que trabajan atendiendo a la gente también salen por la noche. De este modo,

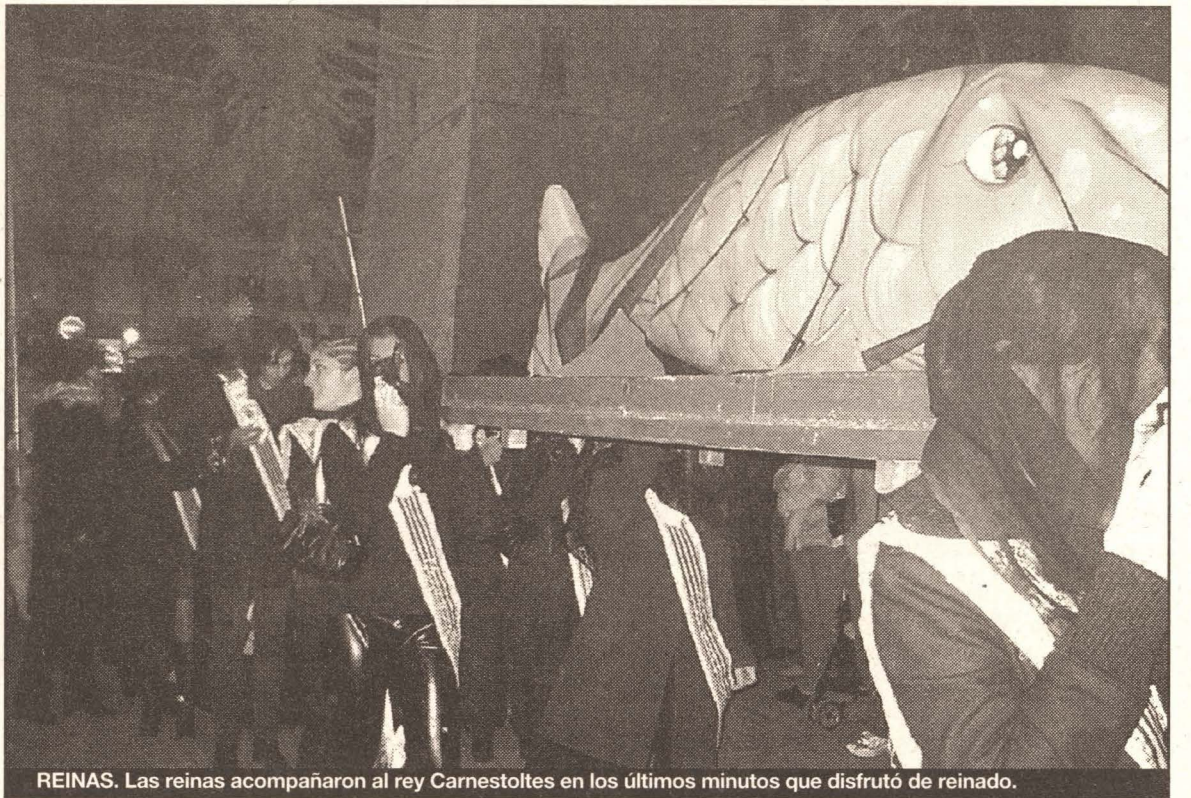
deben hacer un esfuerzo por lucir la mejor de las caras, sobre todo a finales de semana.

Niñas de cumpleaños, payasos, andaluces o los personajes de *Grease*, fueron algunos de los disfraces que se pudieron ver detrás del mostrador de las tiendas. Los vendedores no dejaron escapar ningún detalle para promocionar el carnaval e incluso, los escaparates eran un reflejo del ambiente carnavalero que impregna Vinaròs durante diez días.



## CARNAVAL 2003

## LA CELEBRACIÓN MÁS COLORISTA

LUTO. Mercedes y M<sup>a</sup> Carmen se vistieron de luto para la ocasión.

REINAS. Las reinas acompañaron al rey Carnestoltes en los últimos minutos que disfrutó de reinado.

# Una despedida cargada de color

El velatorio a Carnestoltes y la quema de su muñeco pusieron fin a las actividades de unos de los carnavales más participativos

Las reinas, acompañadas de centenares de personas, se unieron a Artristas en la ceremonia de clausura de la veterana festividad

## INMA CASTELL

El pasado lunes, la actuación del grupo Artristas y la quema de Carnestoltes pusieron el punto y final al Carnaval 2003. A lo largo de diez días, Vinaròs se convirtió en el centro de la fiesta y más de cien mil personas pudieron ver los desfiles del sábado y del domingo.

En la ceremonia de clausura del Carnaval, la COC se sumó al *Nunca más*. Entre lágrimas, las reinas de las comparsas firmaron en el libro de condolencias y dijeron adiós al rey de la fiesta y el desenfreno.

Hasta la plaza del Ayuntamiento se acercaron centenares de personas que acompañaron a la comitiva hacia la playa del Fortí. Una vez allí, el escenario y el grupo teatral que recibieron a Carnestoltes se encargaron de despedirlo y quemarlo.



ENTIERRO. Borja y Dani también asistieron al entierro de la sardina.



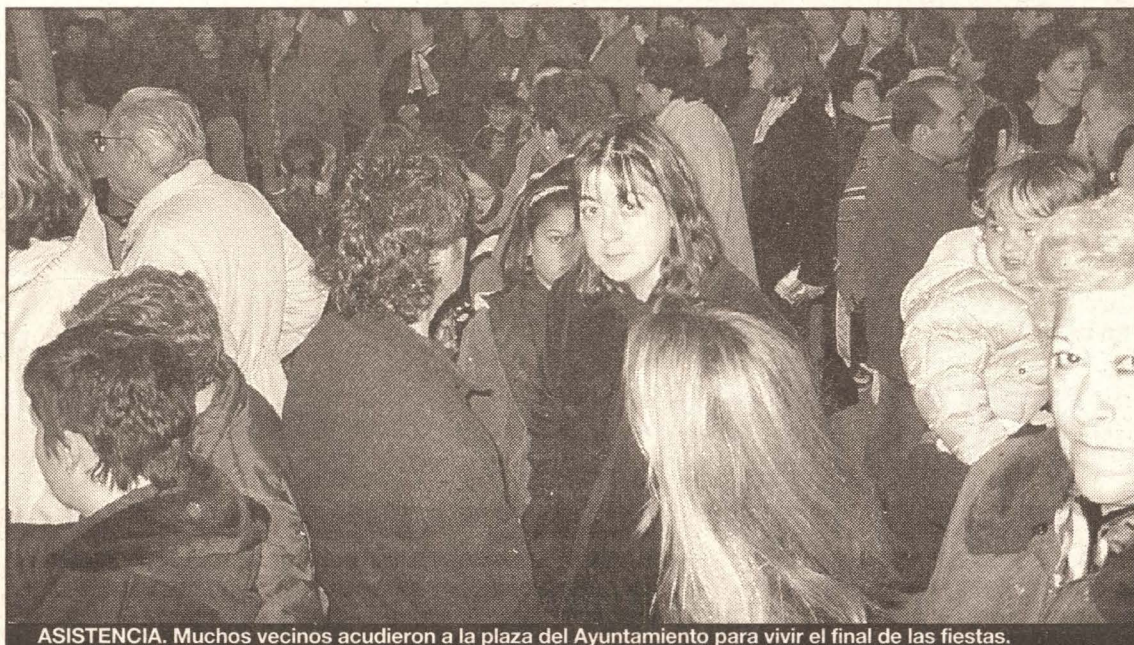
FUEGO. Las llamas terminaron con el rey Carnestoltes.

## ÉXITO

Los Carnavales 2003 consiguieron un éxito de participación. Se calcula que, a lo largo del fin de semana, unas cien mil personas asistieron a disfrutar de las cabalgatas. Además, casi 3.000 carnavaleros salieron a lucir los disfraces de sus entidades.

El desfile del sábado contó con la asistencia del presidente de la Diputación, Carlos Fabra; el delegado del Consell en Castellón, Joaquín Borrás; el subdelegado del Gobierno, Vicente Sánchez Peral y el alcalde de Sant Jordi y diputado autonómico por el Partido Popular, Luis Tena.

La primera jornada se desarrolló de forma más lenta que la del domingo y se registró un parón. De todas formas, los carnavaleros y carnavaleras ayudaron a que los asis-



ASISTENCIA. Muchos vecinos acudieron a la plaza del Ayuntamiento para vivir el final de las fiestas.

tentes no acusarán este retraso con su simpatía, bailes y detalles.

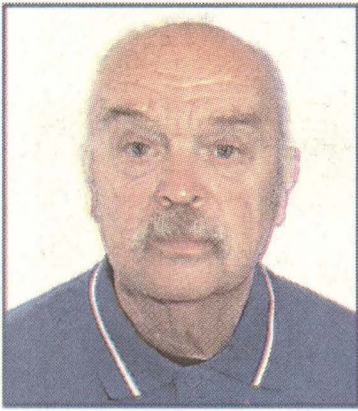
## DOMINGO

El domingo, el desfile circuló con mayor agilidad. Los comparseros acusaron el cansancio de diez días de fiesta continuada y las carrozas ya no registraron los problemas destacables de la tarde del sábado a lo largo de todo el recorrido.

En esta jornada, presenciaron la cabalgata el Conseller de Bienestar Social, Rafael Blasco y su esposa, la subsecretaria de Promoción Cultural, Consuelo Císcar, que recibió el Arlequín de Oro de la COC.

Los comparseros recorrieron con un ritmo fluido los 2,2 kilómetros de camino en lo que fue, de nuevo, una verdadera muestra de la originalidad y el ingenio vinarossencs.





## De todo un poco

EL BULLICIO

ÁNGEL GINER

■ La Conselleria de Obras Públicas y Transportes ha anunciado el concurso para la consultoría y la asistencia de la redacción de proyecto de la nueva zona pesquera industrial, lonja y almacenes del puerto. En total, el proyecto cuenta con un presupuesto de unos 342.000 euros (56,9 millones de pesetas aproximadamente).

■ A menudo, en la 2 de TVE se pasan películas que dirigió el vinarossenc German Lorente Guarch. Hace poco se pudo ver una película rodada en la localidad.

■ Eduardo Fernández Ortega, padre de los dirigentes del PP Jorge y Alberto, falleció en Madrid a los 83 años de edad. Desde aquí les transmitimos nuestro pésame, especialmente a Alberto, y a su esposa Noemí, que pasaron las vacaciones en Vinaròs.

■ Juanma Beltrán, cámara de cine y televisión, fue intervenido en el Hospital Comarcal por la doctora Ana Bayón de forma exitosa. Actualmente, este profesional de los medios se encuentra en perfecto estado de salud en su domicilio de la calle Socorro.

■ Aumenta la 'tronchomanía' y la afición a la televisión de Castellón. Además, los vinarossencs pueden disfrutar durante las 24 horas del día, en el canal 64, de una variada, amplia y actual información sobre la localidad llangostinera.

■ Rosa María Vallis fue operada en el Hospital Clínico de Valencia por el equipo del doctor Tobar. Afortunadamente ya se encuentra recuperándose en su domicilio.

■ El PP, encabezado por Jacinto Moliner, presentará su lista a finales de abril.

■ Tras la estancia de un mes en Vinaròs, José García Giner y su esposa Dolores Santos Pastor regresaron a su residencia habitual en Murcia.

■ Joaquín Martínez Fabregat celebró su cumpleaños. En este día tan especial, Paco y Carmen quisieron felicitarlo y le obsequiaron con un bonito regalo.

■ Matilde Salvador recibió un caluroso homenaje en Vinaròs, con un recital de poemas de Joan Fuster, que afirmó que "el mejor instrumento que existe es la voz".

■ Oliver Scholtz pasó unos días en Santo Domingo con su amiga Ágata. El joven y su padre, Sigi, estuvieron en el puente del Tic-Tac, que abrirá sus puertas en breve.

■ Desde los inicios del Carnaval, Werner Löbert acompañado de su esposa Sonja se encuentra en Vinaròs. Este enamorado de la localidad llangostinera se desplaza cada año hasta aquí desde su lejana ciudad de residencia en Alemania.

■ Más de 100.000 personas visitaron Vinaròs para ver los desfiles, el fin de semana.

■ Con motivo de las obras de San Francisco en Benicarló, Carlos Santos ofreció un estupendo y concurrido concierto de piano en loor de multitudes.

■ Vinaròs contará con un hospital auxiliar con 30 habitaciones individuales, un área de consultas externas, dos quirófanos y servicio de urgencias.

■ El Cervol volvió a su racha gafe y el Torrellano puso patas arriba al Vinaròs. Julio, el portero, volvió a fallar y sirvió en bandeja el triunfo al equipo visitante.

■ La coronación de la Reina del Carnaval marcó un record de asistencia, reuniendo en el coso taurino de la localidad a un casi 8.500 asistentes.

■ En los salones de la Caixa Rural, con un lleno completo, tuvo lugar una interesante mesa redonda organizada por la Fundación del C.D. Castellón.

■ Juan Ferrá expone en el Auditorio una interesante muestra pictórica. Por su parte, J. Mateo lo hace en la sala 'El Comendador', con un gran éxito de asistencia.

■ 64 televisiones de toda España transmitieron la presentación de las reinas del Carnaval, con un público potencial aproximado de 8 millones de espectadores.

■ La directiva del Vinaròs C.F., antes de que el equipo pierda la categoría nacional, echará el resto para evitar la catástrofe. Ya existen varios rumores que apuntan hacia un posible cambio de entrenador y, como solución al problema, que tampoco descartan novedades dentro de la plantilla actual del equipo llangostiner.

■ El próximo jueves, día 13, en la cafetería 4-70 de la calle San Pascual se celebrará una reunión de la agrupación de veteranos. El objetivo de este encuentro es ultimar los detalles del viaje programado para los días 5 y 6 al Principado de Andorra.

■ El GIPV y PVI, que encabezan May y Balada, respectivamnete, perfilan sus listas y muy pronto las dará a conocer. Suenan como posibles nombres los de G. González, J. Navas, M. D. Miralles, R. Gran, V. García, V. Verge, J. Sancho, J. Chaler, S. Paris, L. Rodríguez, M. Antolí, M. A. García, P. Salvadó, J. Pérez y L. Serra, entre otros.

## IMÁGENES



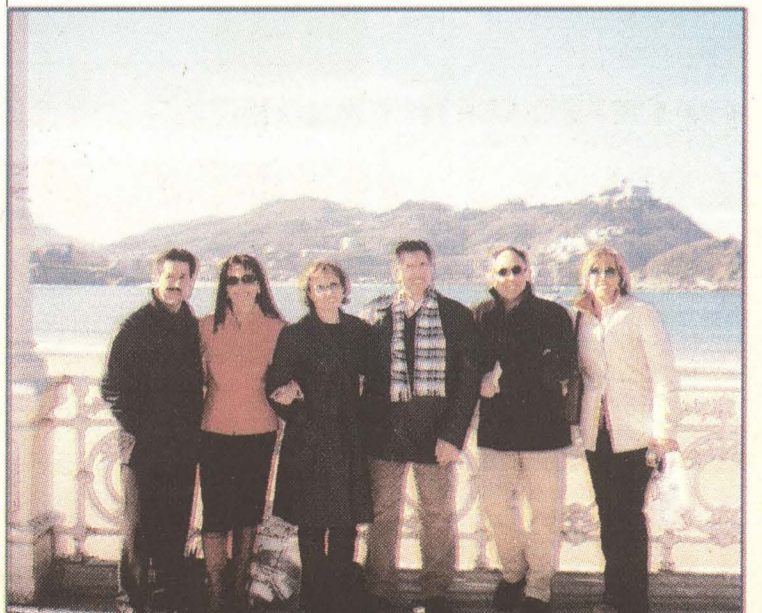
Ortiz, también de Carnaval

■ Pepito Salvador Ortiz, el prestigioso restaurador, también participó en la fiesta de Carnaval de este año. Ortiz es ahora abastecedor de la Peña Diego Puerta cuyo presidente es Joan Sorli.



Callarisa en la Uiaa

■ Lluís Callarisa Froll, profesor de la UJI, participó un año más en la Uiaa, una comparsa de las más veteranas. El grupo deslumbró en los desfiles, que fueron un éxito de participación y de público.



En la Bella San Sebastián

■ Manolo Sales y los hermanos José y Rafa, junto a sus respectivas esposas, disfrutaron de unos días de descanso en San Sebastián. Lo que más les gustó fue la conocida playa de La Concha.





*Cincuenta años de amor y respeto*

■ En la capilla del Sagrario, la pareja formada por Miguel Pascual y Josefina Subirats agradecieron al Señor sus 50 años de matrimonio que han discurrido con un gran amor, respeto mutuo y comprensión. Con sus hijos y familiares más allegados, celebraron una misa y después brindaron por su felicidad en el restaurante del Hostal Roca. Desde estas líneas le deseamos muchas felicidades a esta veterana pareja para que su vida siga transcurriendo en total armonía.



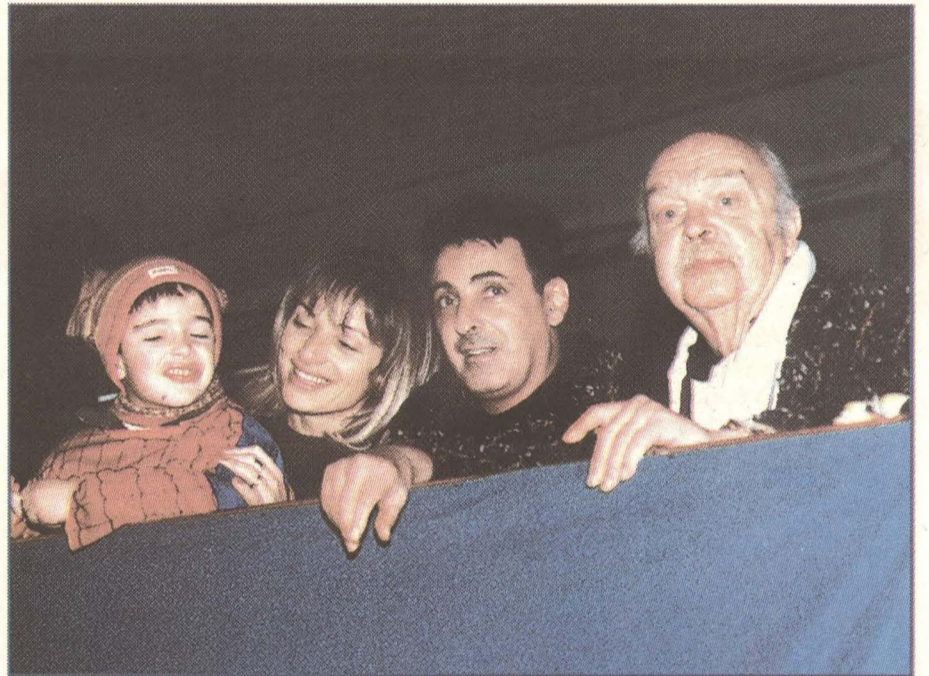
*Lara celebra su nombramiento*

■ Lara Moliner Domingo, fallera mayor de la falla El Campanar de la vecina localidad de Benicarló, celebró su nombramiento con una comida de presentación que tuvo lugar en el restaurante El Cortijo de la vecina localidad costera. Este año, todo ha quedado en casa de la familia Moliner ya que su hermano Isaac es el presidente infantil de la misma falla.



*El Vinaròs C.F. no está para fiestas*

■ La fiesta de Carnaval ha resultado catastrófica para los jugadores del Vinaròs C.F.. El equipo fue vapuleado en su último enfrentamiento, disputado ante la escuadra del Torrellano. El equipo local mostró todas sus carencias en el campo de juego. Por ello, la directiva del club tendrá que tomar algunas decisiones drásticas para evitar la caída a Regional, hecho que no desea ninguno de los socios y aficionados.



*Desde la tribuna del Ayuntamiento*

■ En la tribuna que el Ayuntamiento instaló con motivo de los desfiles de Carnaval, las azafatas obsequiaron a los invitados del consistorio. En esta imagen, Giner aparece junto a Alberto Ferrer, que fuera entrenador del Vinaròs C.F.. Con ellos estaban la esposa de Ferrer, Carolina Salvador, alcaldesa de Cervera, y su hijito, que se lo pasó en grande con la cabalgata de las comparsas. FOTO: PRADES

**CONSTRUCCIONES Y PROMOCIONES**

**BE CERV I S.L.**

Carpintería de P.V.C. - Acristalamiento Climalit  
Acabados de Primera

**Construcción 24 viviendas y 4 locales comerciales en c/ San Rafael del Río (junto piscina Bancaixa)**

**Atención: ÚLTIMAS VIVIENDAS**

**Información y ventas: Obispo Lasala, 27 - Tel: 964 450 059 - VINARÒS**





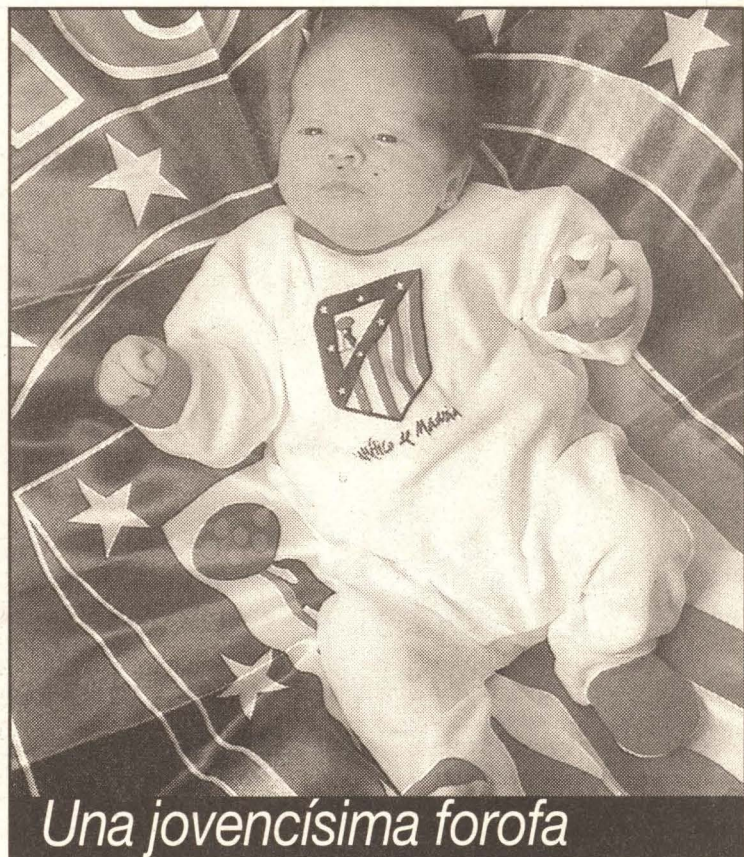
*Un balcón carnavalero*

■ Durante los carnavales toda la ciudad de Vinaròs y sus gentes se transforman de manera sorprendente. Tanto es así, que el arte del disfraz también se puede admirar en los balcones de la población. En esta foto se puede apreciar el trabajo de disfrazar esta parte de la fachada para integrarla en la fiesta. Se trata del balcón de Sebastián Burriel de la calle Santo Tomas, hacia el que los transeúntes levantaban la vista.



*Comida de hermandad de los Costaleros*

■ El pasado mes de febrero entre sus fiestas y sus tradiciones es propicio para hacer reuniones entre colectivos y familiares. La costumbre es encontrarse en torno a una buena mesa y departir con amigos y vecinos durante una agradable velada. En esta ocasión se reunieron en una comida de hermandad todos los Costaleros del Paso de San Pedro de la Cofradía de Pescadores y sus familias.



*Una jovencísima forofa*

■ Carla Gil Mas acaba de cumplir su primer mes de vida y ya es, junto a sus padres Juan Carlos y Maricel, una especial sufridora del Atlético de Madrid que preside Jesús Gil. Todavía es muy pequeña pero pronto animará los colores de su equipo junto a toda su familia.



*Carnaval y Día de Andalucía*

■ Noelia, Blanca y Jose, vivieron una noche con auténtico sabor andaluz en la caseta de la comparsa Tot dins d'un got. Estos jóvenes se apuntan a cualquier iniciativa que implica pasárselo en grande y de paso honraron a Andalucía en el día de la comunidad.



*Todos en armonía*

■ En esta fotografía podemos apreciar el clima de camaradería que se disfrutó en la comida de los Costaleros de la Cofradía de Pescadores de Vinaròs. Todos coincidieron al afirmar en que estas celebraciones y reuniones deberían repetirse más a menudo.



# El consistorio inicia una campaña de limpieza

A través del reparto de bolsas, trípticos y carteles, se pretende concienciar a la ciudadanía vinarossenca de la necesidad de recoger las defecaciones de los perros

INMA CASTELL

El Patronato de Turismo y la concejalía de Medio Ambiente, con la colaboración de la Asociación Protectora de Animales El Cau se han puesto manos a la obra para acabar con las defecaciones caninas en las calles de Vinaròs.

Bajo el nombre de *Vinaròs ben net*, el consistorio ha iniciado una campaña de concienciación ciudadana y educación canina. Como dijo el presidente del Patronato de Turismo, Enrique Chaler, "pretendemos incidir en la educación y, a través de ella, potenciar un cambio de actitud". Además, indicó que "la campaña se prolongará todo el tiempo que sea necesario".

## INSTRUMENTOS

Para conseguir este objetivo, se han repartido unas 20.000 bolsas de plástico en las que los propietarios de perros podrán tirar los restos que sus animales depositen en la calle. Además, se han distribuido trípticos y carteles por toda la población y, especialmente, en los colegios e institutos. Los medios de comunicación locales y comarcales también participarán activamente en esta nueva campaña.

Cabe señalar el gran contenido informativo de los trípticos. A través de ellos, los propietarios pueden conocer desde la importancia de censar a un perro hasta las orientaciones básicas sobre la tenencia de un animal de compañía en casa.

## FOCO

Además, se indica que colaborar con esta iniciativa supone un beneficio para el conjunto de la población.



PRESENTACIÓN. Enrique Chaler junto a Javier Vidal, con los medios.

Se debe tener en cuenta que las deposiciones en la calle son un foco importante de enfermedades.

La campaña se centra en los animales que tienen propietario. En este sentido, Chaler dijo que "el Cau y el Corralet ya han eliminado los excrementos de todos los perros abandonados".

Las personas que quieran conseguir bolsas para depositar las defecaciones en la calle de sus animales de compañía pueden hacerlo en las dependencias de la Policía Local o las clínicas veterinarias. La oficina de Información y Turismo, la Asociación Protectora de Animales y los establecimientos del centro de Vinaròs también disponen de ellas.

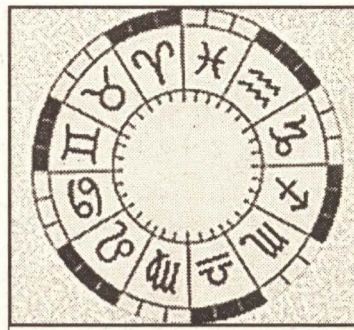
## MEDIDAS

A pesar de haber una ordenanza que regula la situación de los perros en la calle, desde el consistorio han preferido tratar de acabar con la suciedad a través de la educación.

Además, la campaña sirve para instruir a los ciudadanos a cerca de temas relacionados con la tenencia de animales que, en muchos casos, son ignorados por los propietarios.

En relación con el presupuesto total de la iniciativa consistorial, en el momento de la presentación de la campaña, el presidente del Patronato de Turismo no pudo hacer una valoración global por la falta del presupuesto de los medios de comunicación. A pesar de ello, Chaler dijo que las bolsas habían costado unos 96 euros, 16.000 pesetas, y los gastos de imprenta ascendían a 300 euros, 50.000 pesetas.

El éxito de esta campaña depende de la voluntad de todos. En la limpieza de nuestra población es muy importante el civismo ciudadano. A partir de estos momentos ya se dispone de los medios para colaborar activamente en mejorar el bienestar y la imagen de Vinaròs. Ahora sólo falta concienciarse.



# La Brujita: Horóscopo y consejos

LOLA MONREAL

**ARIES.** Hace un tiempo pasaste un mal momento de salud del cuál estos días te podría dar un pequeño achuchón. No te preocupes porque no será nada grave. Tus jefes estarán muy contentos con tu trabajo por lo que te subirán el sueldo. Tu mejor día está semana, el lunes.

**TAURO.** Eres una persona que cuando quiere, sabe ser muy intuitiva. Déjate llevar por esas sensaciones a la hora de tomar una decisión ante una oferta de trabajo que te viene de camino. En el amor, no acabas de creer lo bueno que tienes. El día mejor de la semana será el martes.

**GÉMINIS.** Tu salud está bien, lo que realmente te preocupa es la de tu pareja. Acude con ella a cuantos sitios deba ir porque no será nada grave y tu apoyo le será de gran utilidad. Deja tus ganas de mirro para otro momento. Durante esta semana tu día es el jueves.

**CÁNCER.** Habrás de tener muchísima prudencia y tacto, porque se te declarará una persona conocida y de quien en ningún momento lo hubieras esperado. Los astros te favorecen en cuanto a la economía se refiere. Aprovecha si te gusta jugar. Esta semana, tu día es el viernes.

**LEO.** Se te acercan aniversarios o fiestas familiares que te harán gastar un poco de dinerete, que en este momento francamente no te va demasiado bien. Cuidado con coger frío o usar los servicios públicos porque puedes coger una infección urinaria. Tu día, el miércoles.

**VIRGO.** Como eres de los que no les gusta salir mucho de marcha, durante esta semana el movimiento astral te aconseja que lo hagas por que podrías conocer a alguien con quien vivir una relación muy intensa. Abrígate bien. Tu día mejor será el domingo.

**LIBRA.** Acabas de salir de una relación un tanto tormentosa que de momento te aleja de cualquier persona del sexo opuesto. Por mucho que te pongas la máscara, alguien te está esperando. Cuidate un poco más con ese mal comer. Está semana el mejor día será el sábado.

**ESCORPIO.** Estás con el guapo subido y todo el mundo te lo nota. Desprendes tanta sensualidad que te puedes meter en el bote a quien te apetezca. Déjate llevar aunque sin complicaciones y vive este momento que los astros te brindan. Durante esta semana tu día ideal será el sábado.

**SAGITARIO.** No te dejes comer el tarro por curanderos o remedios caseros, ya que lo que ahora tienes sólo el especialista lo puede controlar. No estás ahora mismo para gastos superfluos y mejor guarda el dinero para algo mejor. Tu día de la semana, el martes.

**CAPRICORNIO.** Esos apuros económicos que has pasado últimamente tocan a su fin gracias a un dinero que puede llegarte de forma inesperada. Ten mucho cuidado a la hora de levantar pesos o excederte porque tus huesos se resentirán. Durante esta semana tu día será el jueves.

**ACUARIO.** Una tercera persona se enamorará de tu pareja y te podría hacer mucho daño contándote falsedades. Pisa en la tierra y verás que se trata de habladorías sin sentido. Te aconsejo que tomes vitaminas y minerales. Esta semana tu mejor día será, sin duda, el domingo.

**PISCIS.** Tu fuerte carácter hace que muchas veces te dejes llevar por impulsos de los que luego te arrepientes. Tendrás una entrevista de trabajo y antes de dar una respuesta deberías contar hasta diez. Toda la semana será buena y sobre todo el fin de semana, especialmente el sábado.

★ LOLA MONREAL 964 402 225

## CRÍTICA MUSICAL FITO SALES (RÀDIO TELEVISIÓ ULLDECONA)

# Dance i música llatina



### ★ Kate Ryan LIBERTINE

La gran triunfadora de les pistes de ball de tota Europa del 2002, Kate Ryan, arriba en

un disc replet de noves vibracions per aquesta primavera.

El seu primer gran èxit va ser, *Desenchante*, un Hit que es va escoltar repetitivament en nombroses ocasions en totes les ràdios i pistes de ball del país. Després va continuar el seu èxit per tota Europa amb el tema *Mon Couer*.

El tema que dona nom i presenta

el nou àlbum de Kate Ryan, *Libertine*, ja ha venut més de 10.000 còpies una xifra exitosa per al panorama musical del nostre país.

*Libertine*, es l'únic disc que està en la llista de àlbums dance al nostre país, els altres tots són recopilatoris.

### ★ JARABE DE PALO ¿GRANDES ÉXITOS?

Pau Donés i la seua banda tornen al panorama musical. En quatre àlbums publicats i gran èxit en els últims anys, ja ens recopilen el més fructífer de la seua discografia en Cd. Jarabe de Palo és un d'aquets grups que la seua música enganxa només escoltar-la per primera vegada. La

música llatina de Jarabe de Palo cada vegada està colonitzant més països de tot arreu.

Aquest quart treball d'estudi, surt a la venda el proper dilluns. Un total de 17 pistes on trobarem clàssics com *La Flaca*, *Depende*, *Grita* i també tres nous temes que no trobem dins del seu repertori: *A lo loco con P. Tinto* (en aquest tema aparéis la veu de Celia Cruz), *El Lunar de María* (aquest tema està cantat a duet entre Pau Donés i Peret) i *En el puro no hay futuro*. La banda ja te gravat el seu cinqué àlbum, *Bonito*, que es publicarà quan es vengue un considerat nombre de còpies d'aquest ¿Grandes Éxitos?.



OPINIÓN MOSSÉN VÍCTOR CARDONA

## Inicio de Cuaresma

■ El miércoles de Ceniza se inició la Cuaresma. Cuarenta días de preparación para la gran fiesta de la Pascua: la Resurrección de Jesús.

Revisando nuestra vida a la luz del Evangelio, vemos que nuestro egoísmo ha roto la relación con Dios y con los demás. La renovación y conversión que nos propone este tiempo restablecerá esas relaciones con la oración, la limosna y el ayuno.

Debemos escoger las ideas que creamos más necesarias e intentar ponerlas en práctica. Todo ello para llegar a la Pascua con un corazón renovado y preparado para participar de la Resurrección de Jesús.

Oración, relación con Dios. Dedicar algún momento a rezar, y si se hace, intensificarlo; leer cada día la Palabra de Dios; confesar; asistir a Misa los domingos y procurar estar atento; participar en la Eucaristía algún día de la semana, además del Domingo, y rezar el Vía Crucis.

Limosna, relación con los demás. No criticar ni juzgar a nadie, tratar a todos con amabilidad, reconciliarse

con alguien, visitar a un enfermo, dedicar algún dinero a Cáritas, dar testimonio de mi fe a los demás y respetar la naturaleza que me envuelve.

Ayuno, relación uno mismo. Cumplir con alegría las obligaciones, aceptar la corrección de otro, asistir a actividades o charlas cuaresmales de la Parroquia, disimular los defectos de los demás, saber dialogar en casa, decir no a las propuestas de conversaciones o espectáculos que vayan contra el Evangelio.

La máxima expresión de la conversión es la Confesión, sacramento del perdón y la amistad con Dios; la Eucaristía, donde Jesús se nos da como alimento para el camino y la Vida, siguiendo la voluntad de Dios.

**"En el estadio todos los corredores cubren la carrera, aunque uno sólo se lleva el premio. Corred así, para ganar. Pero un atleta se impone toda clase de privaciones. Ellos para ganar una corona que se marchita; nosotros, en cambio, una que no se marchita".**  
1 Corintios 9, 24 - 25.

RECTIFICACIÓN A. FIGUERO

■ Estas líneas que sirvan para decir que no tengo 84 años como se publica en el *Vinaròs* del pasado sábado, ni tan siquiera he cumplido los 80. Pienso que ha sido un error y ante las preguntas de amigos sobre mi edad me veo obligado a decir que nací en Vinaròs el 21 de diciembre de 1923. Lo que ocurre es que en la natación de categorías Master me encuentro desde el día 1 de enero en la categoría de 80-84 años,

ambos inclusive. Como nosotros cambiamos cada 5 años, en menores de quince varían cada dos. Por último, decir que el récord batido por mí en Lérida, el día 22 del pasado mes, era el de Europa y además batí dos de mis propios récords de España que establecí en Valladolid en enero, ya que terminé con éxito mi récord en 200 metros mariposa, siendo el primer español que nada esta prueba en mi nueva categoría.

PVI PARTIT VINARÒS INDEPENDENT

## Dos conventos y una realidad



■ Uno de los puntos de nuestro programa electoral *44 objetivos para los próximos 4 años*, desgraciadamente no se podrá cumplir. Este punto era el 31 y en él concretamente decíamos: **"31. CASA DE LA MÚSICA (antiguo Convento de San Francisco) El antiguo Convento de San Francisco será rehabilitado y destinado a Casa de la Música, al servicio de la Academia Municipal de Música, Bandas de La Alianza, Talleres de pop-rock y música folklórica (singularmente Les Camaraes). Previamente se cumplirá el compromiso con la Iglesia"**.

Sacamos ahora esto a colación, al haber comprobado como ha quedado el Convento de San Francisco de Benicarló una vez restaurado. Hay que recordar que este convento y el de Vinaròs eran prácticamente iguales, no, mejor dicho, el de Vinaròs

era un poco más antiguo y más grande. Es curioso ver los diferentes resultados que pueden darse ante situaciones similares...

Benicarló y Vinaròs tenían un convento de Sant Francesc, en un estado lastimoso. Ambas poblaciones tienen alcaldes del mismo signo político. Hasta aquí podríamos decir que en situaciones iguales, lo lógico hubiera sido que las soluciones fueran las mismas, es decir que tanto Benicarló como Vinaròs hubieran optado y conseguido las mismas ayudas para la restauración de estos edificios. Pero no, mientras en Benicarló se han invertido millones de pesetas de fondos públicos y se le concedió una Escuela Taller para restaurarlo, a Vinaròs, si hemos de hacer caso a nuestros dirigentes, no se daba ningún tipo de ayuda ni subvención, por lo tanto la única solución era el derribo. ¿Será que en el PP, hay ciudades y alcaldes de primera o de segunda categoría?

OPINIÓN TELEVISIÓN CANAL-56

## No retrasamos

■ Ante las declaraciones de la presidenta de la Comisión Organizadora del Carnaval, Rosa Mari Pascual, difundidas en el informativo del pasado lunes por Radio Nueva, desde TV-Canal 56 tenemos que desmentir las valoraciones totalmente desafortunadas efectuadas por la presidenta, en lo que afecta directamente a esta televisión comarcal y a su actuación en los pasados Carnavales.

### FALSEDAD

Es totalmente incierto, además de contrastable en todas las grabaciones efectuadas, que las comparasas se detuvieran expresamente ante las cámaras de Canal-56, y que por este hecho, se haya producido un retraso acumulado que repercutiera en la larga duración de los desfiles. Sencillamente, sólo podemos decir que es mentira.

La presidenta no habrá visto las retransmisiones, puesto que se atrevió a afirmar que eran las entrevistas las que retrasaban el desfile y que las propias comparasas se paraban muchos minutos delante de las cámaras. Todo el personal que conformamos y trabajamos en Canal-56 queremos agradecer a las comparasas el ritmo fluido que le han dado a la cabalgata siempre que han podido. Hay que decir que, cuando se colapsa el desfile, todos salimos perjudicados.

Tiene que ser la organización la que averigüe los fallos y las razones de los retrasos y no imputar de manera simplista a la Televisión que desde hace muchos años **"estamos trabajando por difun-**

**dir y engrandecer el carnaval vinarocense con nuestro trabajo"**.

Si la presidenta y la organización de la cabalgata, con algunas personas que a pesar de sus credenciales sólo aparecen para dejarse caer ante las cámaras y crear más que solucionar problemas, son incapaces de organizar, pues que dimitan y den paso a quienes tengan las ideas más claras y mejores recursos para conseguir la fluidez que todos deseamos.

### ASUMIR RESPONSABILIDADES

Canal-56 seguirá retransmitiendo el Carnaval y colaborando estrechamente con quienes comprendan que en los desfiles, al margen que puedan surgir imprevistos, hay que prever los espacios de cada comparsa, que los grupos electrónicos se repostan, que la avenida País Valencià no es sólo para una comparsa, que los acordeones nos llevan al colapso...

En definitiva, cuando la organización es la que falla, es ella la que debe autoculparse y no descargar ni en las comparsas, ni en los medios de comunicación, que ya hacen bastante año tras año estando *al pie del cañón*.

Señora Rosa Mari Pascual, apúntese el éxito de las Carnestoltes de este año, como presidenta de la Comisión Organizadora del Carnaval, pero rectifique sus declaraciones y pida disculpas a quienes, al igual que las comparasas, nos sentimos ofendidos por achacarnos su falta de previsión y organización además del descontrol del recorrido.

OPINIÓN ARTURO MOTA

## Detrás del 'sojthulakk'

■ El continuo ir y venir por las pantallas televisivas de monos rosas (indumentaria de trabajo) salta a la vista, por lo que es una perogrullada decir que la explotación del filón rosa se encuentra en pleno rendimiento. Este hecho viene a indicar que la información rosa, que va detrás del *sojthulakk* del famoso de turno, recogiendo lo que éste tenga a bien dejar caer, debe de servir para algo más que para vender publicidad. Dado que la información rosa antes estaba en boca de las viejas del lugar, mientras que ahora está en boca de gentes en edad laboral, debe servir para tapar agujeros financieros de las huídas hacia adelante. Ello supone que el país engrisece prematuramente y que invierte más en ignorancia que en investigación y tecnología. La risa y el buen humor son dones a conservar, incluso también el cachondeo. Sería de buen gusto que el personal de la información rosa diera a sus programas más arte y veracidad, y menos mantener el corazón en la boca. En definitiva, menos repetir como el ajo, yendo detrás del *sojthulakk* de los famosos de turno y más buscar en sus propias dotes de narración. Pongamos un ejemplo, que las Crónicas Marcianas dijeran que son Noelias salidas del armario, a las que su abuelo Noel construyera cuando el Arca encallara en los Urales; y que el bronceado Marte rojizo, se debe al largo tiempo que han permanecido tumbadas sobre el agua, hasta que una ola, la más grande, llevará el armario hasta la playa de Marbella y de ahí, de plató en plató.

POESÍA



EL SER HUMANO EN LA TIERRA  
ES UN ÁRBOL QUE FLORECÉ,  
POR ESO, CUANDO ES VIEJO  
YA NO LE QUEDA NADA VERDE.  
EL SER HUMANO CRECE  
Y LA POBREZA TAMBIÉN  
¿A VER QUE GOBERNANTE  
ESTO LO VA A RESOLVER?  
ENTRE EL RICO Y EL POBRE  
LA DIFERENCIA HA CAMBIADO,  
EL RICO TENÍA AL POBRE  
COMO SI FUERA UN ESCLAVO.  
LA GUERRA Y LA MISERIA  
SIEMPRE SE DIERON LA MANO  
EN ESPAÑA LO PUDIMOS VER  
CON LA GUERRA ENTRE  
HERMANOS.

JOSÉ FERNÁNDEZ

### CARLOS SANTOS

Además hay que hacer mención a que el vinarocense Carlos Santos, fue el elegido para resaltar tan importante acto de presentación de esta restauración en Benicarló. ¿Cómo es posible que teniendo un conciudadano tan importante, nues-

tro Ayuntamiento lo tenga tan desaprovechado? (No hay que olvidar que la última actuación que hizo para el Ayuntamiento fue en el año 88, con su obra *Belmonte* en la Iglesia Arciprestal). Es una pena que un personaje con tanta fama, experiencia e importancia, no sea aprovechado por nuestros dirigentes para que colabore con nuestra cultura.

Para más *inri*, ahora nos dejan un trozo de pared, que más que un recuerdo nos parece una provocación. Nosotros le sugerimos al señor alcalde, ahora que le ha dado por las estatuas y los monolitos, que ponga un monolito con una lápida en la que podría inscribirse: *Aquí yacía el Convento de Sant Francesc, con más de 400 años de historia y que fue derribado, siendo al alcalde de Vinaròs D. Jacinto Moliner, Concejal de Cultura, D. Salvador Oliver, Presidente de la Diputación, D. Carlos Fabra y Presidente de la Generalitat, D. Eduardo Zaplana. Descanse en paz.*

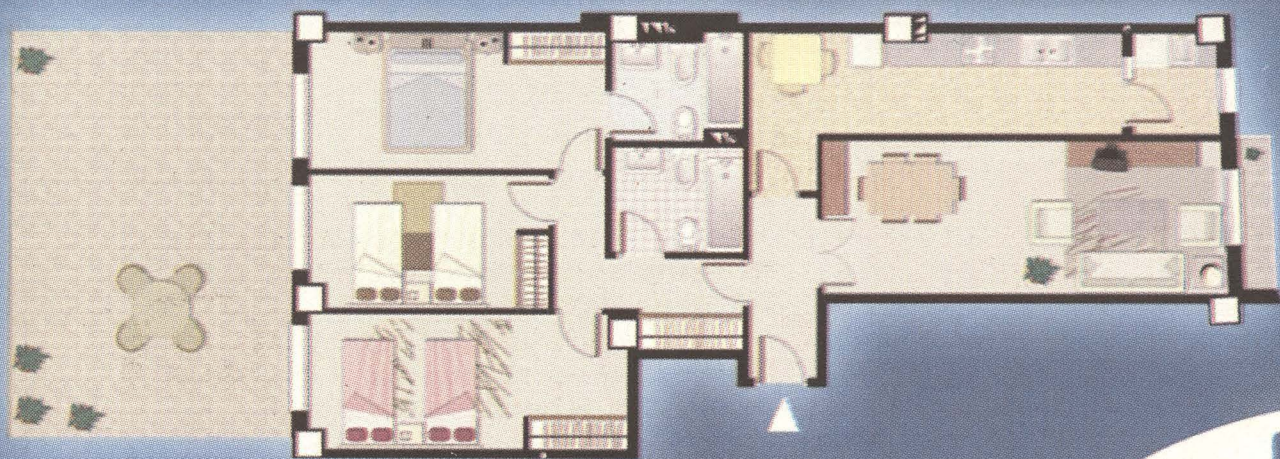




# EDIFICIO CAPITOL



Avda. Pablo Ruíz Picasso, 2-18



ESC. 2 VIVIENDA TIPO "C"

MÁXIMA CALIDAD,  
FUNCIONALIDAD  
Y CONFORT;  
CON EXCELENTES  
FORMAS DE PAGO

**DESDE**  
**60.096 €**  
(10.000.000 ptas.)  
aprox.

INFORMACIÓN Y VENTA



C/ San Francisco, 2

infovinaros@augimar.com



964 40 76 87



www.vinaros.org www.vinaros.org www.vinaros.org www.vinaros.org

PATRONAT MUNICIPAL DE FORMACIÓ DE PERSONES  
ADULTES

## CURSOS DE: PROGRAMA ACCESS 2000

Horario: 19- 21 h  
Inicio: 21/03/03

### WINDOWS 98 + WORD 2000 Nivel 1

Horario: 9:15 - 11:45 h  
Inicio: 8/04/03

### WINDOWS 98 + WORD 2000 Nivel 2

Horario: 15 - 17h  
Inicio: 30/04/03

### INTERNET + CORREO ELECTRÓNICO

Horario: 15 - 17 h  
Inicio: 8/05/03

### PROGRAMA EXCEL 2000

Horario: 20 - 22:15 h  
Inicio: 29/05/03

Y TAMBIÉN CURSOS DE: Jardinería, Astronomía, Inglés,  
Manualidades (papel maché, trabajo con flor seca, estampación),  
cocina ...

#### VEN Y INFORMATE:

Medios: bonos, volantes y vídeos de 11 a 13 h y Tardes: martes y jueves de 19 a 21 h

## XXVII Convocatoria de Becas de Formación Profesional para Personas con Minusvalía Física

Más información:  
Equipo Social de Base  
del Ayuntamiento de  
Vinaròs  
Antiguos Juzgados  
PLAZA LA MERA

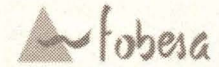
## CÍRCULO MERCANTIL Y CULTURAL

Se convoca Junta General Ordinaria que tendrá lugar el próximo viernes 14 de marzo en el Salón de Actos de esta entidad, a las 21.30 horas en primera convocatoria, y a las 22 horas en segunda convocatoria, con el siguiente orden del día: 1) LECTURA Y APROBACIÓN EN SU CASO DEL ACTA DE LA SESIÓN ANTERIOR 2) LECTURA Y APROBACIÓN DEL ESTADO DE CUENTAS DEL EJERCICIO 2002 3) INFORME DEL PRESIDENTE 4) PROPUESTA DE RENOVACIÓN DEL PRESIDENTE Y JUNTA DIRECTIVA 5) PRESENTACIÓN, SI PROCEDE, DEL PRESUPUESTO PARA EL 2003 6) RUEGOS Y PREGUNTAS.

## parada de autobuses

Se comunica a  
todos los usuarios de  
HIFE y AUTO RES  
que queda  
eliminada la parada  
de autocares sita en  
la Plaza  
Primero de Mayo,  
habilitándose una  
nueva junto al cruce  
entre las avenidas  
María Auxiliadora y  
Libertad

## aquí i del municipio



ECOPARQUE DE VINARÒS  
TEL. 964 407 803

## RENOVACIÓN D.N.I.

El día 04 de MARZO de 2003, se podrá recoger número para la renovación del D.N.I. en la Oficina PROP de Vinaròs, C/ Sant Joaquim, 14, a partir de las 9 horas. Se podrán realizar cada día 110 renovaciones, por lo que se dará fecha hasta completar el número establecido.

AVISO IMPORTANTE:  
SÓLO SE PODRÁ  
ENTREGAR UN NÚMERO  
POR PERSONA

## EDICTOS

## Actividades

Se han solicitado de esta Alcaldía, licencias municipales de actividad cuyos datos son los siguientes:

EXPEDIENTE: 15178 22-11-02. TITULAR: JOSÉ LUIS FALOMIR ALMELA, EN REP. DE AUGIMAR EMPRESA PROMOTORA, S.A. ACTIVIDAD: GARAJE-APARCAMIENTO DE VEHÍCULOS. EMPLAZAMIENTO: CALLES SAN RAMÓN Y PILAR

EXPEDIENTE: 15827 09-12-02. TITULAR: ENRIQUE QUERALT MILIÁN, EN REP. DE MUEBLES MARÍA PILAR MILIÁN PÉREZ, S.L. ACTIVIDAD: ESTABLECIMIENTO PARA LA VENTA DE MUEBLES. EMPLAZAMIENTO: CALLE CARRERO, 41

EXPEDIENTE: 6539 16-05-02. TITULAR: REPSOL BUTANO, S.A. (PROMOCIONES URBANÍSTICAS ACTEO, S.L.). ACTIVIDAD: 4 DEPÓSITOS G.L.P. 4.800 LITROS. EMPLAZAMIENTO: AVENIDA CASTELLÓN

EXPEDIENTE: 8232 02-07-02. TITULAR: MIQUEL ALIMENTACIÓ GRUP, S.A. ACTIVIDAD: REFORMA Y CAMBIO DE TITULARIDAD DE SUPERMERCADO. EMPLAZAMIENTO: AVENIDA LIBERTAD, 10

EXPEDIENTE: 14495 08-11-02. TITULAR: FULGENCIA MARÍA CASTEJÓN GÓMEZ. ACTIVIDAD: BAR EMPLAZAMIENTO: CALLE PADRE BOVER, 2 BAJOS

EXPEDIENTE: 14907 18-11-02. TITULAR: DOMINGO PERALES MONFORTE. ACTIVIDAD: LOCAL DE VENTA Y DEGUSTACIÓN DE EMBUTIDOS. EMPLAZAMIENTO: CALLE ARCIPRESTE BONO, 52 BAJOS

En cumplimiento del art. 2.2 de la Ley 3/89 de 2 de mayo, de la Generalitat Valenciana de Actividades Calificadas, se abre información pública por término de DIEZ DÍAS, para que quienes se consideren afectados de algún modo por la actividad que se pretende establecer, pueda hacer las observaciones pertinentes. El expediente se halla a su disposición y puede consultarse durante las horas de oficina en el Departamento de Actividades de este Ayuntamiento, sito en la calle San Ramón, nº. 4-1º.

EL ALCALDE. Jacinto Moliner Meseguer. VINARÒS, Marzo de 2003

MÚSICA A L'AUDITORI

## joventuts musicals de vinaròs

### DUO

Ismael Garcia (guitarra)  
Antonio José Navarro (piano)

Dissabte 8 de març de 2003  
20.30 hores

Auditori Municipal Aiguall de l'Isco

García  
Julbe  
Any 2003  
Concert núm. 2

## VETERANOS VINARÒS, C.F.

DÍAS 5 Y 6 DE ABRIL  
DESPLAZAMIENTO AL PRINCIPADO DE ANDORRA  
PRECIO: 66 Euros  
PARA MÁS INFORMACIÓN: ADOLFO CHALER  
TEL. 651 83 17 68



## I JORNADAS DE TURISMO SOSTENIBLE DE VINARÒS

el futuro de los municipios turísticos del litoral

casa del mar (instituto social de la marina)  
14 y 15 de MARZO de 2003

VIERNES 14 18.00 H. INAUGURACIÓN DE LAS JORNADAS

18.30 H. CONFERENCIA. Diego Olivares  
"El desarrollo urbanístico y medioambiental en las áreas del litoral castellonense"

19.30 H. CONFERENCIA. Salvador Antón  
"Estrategias de reposicionamiento de los destinos de sol y playa. El caso de la Costa Dorada Centro"

SÁBADO 15 09.30 H. CONFERENCIA. Enrique Torres  
"El componente residencial de la demanda turística: tendencias y problemáticas"

10.30 H. CONFERENCIA. Fernando Vera  
"Diversificación y diferenciación en los destinos vacacionales de sol y playa: el papel del medio ambiente"

12.00 H. MESA REDONDA

## LA FRATER INFORMA

16 de marzo . SALIDA A PEÑÍSCOLA (todo el día)  
21 de abril . VIAJE A SALAMANCA (5 días)  
Salida el 21 de abril y regreso el 25  
TODA LA INFORMACIÓN EN LA SEDE SOCIAL.  
MARTES Y JUEVES TARDE. PLAZO DE INSCRIPCIÓN HASTA EL 1 DE ABRIL

www.vinaros.org www.vinaros.org www.vinaros.org www.vinaros.org



CAMPAÑA DE CONCIENCIACIÓN CIUDADANA Y EDUCACIÓN CANINA

# él no entiende

**QUE CENSARLO** es su derecho. Que supone su protección. Y que es una obligación según la ordenanza municipal existente en lo que se refiere a animales potencialmente peligrosos.

**QUE COLABORAR** es una responsabilidad, pues todos tenemos derecho a una ciudad limpia. Por respeto a los demás y porque las deposiciones en la calle son foco de enfermedades.

**QUE UTILIZAR** una bolsa para recoger los excrementos de tu perro y depositarlos en el contenedor, es bueno para todos.

**Y QUE LOS PERROS** dan muchas satisfacciones, pero también obligaciones.

## ¿y tú?

magnífico ayuntamiento de Vinaròs  
área de medio ambiente  
patronato municipal de turismo



*Vinaròs ben net*

**dispensación gratuita de bolsas en** las dependencias de la Policía Local, Clínicas Veterinarias, Oficina de Información y Turismo, Asociación Protectora de Animales EL CAU y en establecimientos del centro comercial histórico





*Los centros de la Tercera Edad celebraron por todo lo alto su Carnaval*

■ El Centro municipal de la Tercera Edad y el López Dóriga celebraron sendas fiestas de Carnaval a las que asistieron el alcalde de Vinaròs, Jacinto Moliner, y la concejala de Bienestar Social y la Mujer, Isabel Clara Gumbau. En el transcurso de ambas fiestas se impusieron las bandas a las reinas del Carnaval que lucían orgullosas el distintivo que

las calificaba como tales. La animación se mantuvo hasta bien entrada la noche. La alegría y entusiasmo de todos los presentes se trasladó al baile, en el que los enervados carnavaleros se pudieron mover al son de ritmos modernos y más clásicos. Sin duda, una velada inolvidable en la que la timidez se dejó, por una vez, en casa.

## 24 VIVIENDAS UNIFAMILIARES ADOSADAS POR EL GARAJE



¡ En la Partida Salinas de Vinaròs  
a pocos minutos del centro de  
la ciudad y cerca de la playa !

**PARCELA CON AMPLIO JARDÍN**

- ACABADOS DE CALIDAD
- INSTALACIÓN DE CALEFACCIÓN
- GRANDES FACILIDADES DE PAGO
- FINANCIADAS A SU MEDIDA

¡ Una gran oportunidad para los que todavía  
no tienen una vivienda o como inversión  
de los que ya la tienen !



**¡ ATENCIÓN, ÚLTIMAS VIVIENDAS !**



INFORMACIÓN Y VENTAS  
**BEMIR**  
Promociones Inmobiliarias  
San Francisco, 78 • VINARÒS  
Tels. 964 45 03 22 y 964 45 21 52  
e-mail: pbemir@vianwe.com

¡ NUESTRO COMPROMISO ES MEJORAR TU CALIDAD DE VIDA !

Toda  
la  
información  
del  
municipio  
en internet

[www.vinaros.net](http://www.vinaros.net)



# El consistorio se acerca a la UJI

En la presentación de las Jornadas de Turismo Sostenible de Vinaròs, Moliner señaló la intención de colaborar con la Univesidad

Estas jornadas se celebrarán los días 14 y 15 de marzo en los locales de la Casa del Mar y en ellas participarán profesionales

INMA CASTELL

El alcalde de Vinaròs, Jacinto Moliner anunció, el pasado lunes, la intención del consistorio de formar parte de la Seu Nord de la UJI. Moliner hizo este anuncio durante la firma de un convenio entre el Ayuntamiento, la Universidad Jaume I y la Fundación Universidad Empresa de la misma universidad por el que Vinaròs será la sede de las Jornadas de Turismo Sostenible.

Estas jornadas, se celebrarán los próximos 14 y 15 de marzo, en la Casa del Mar y, como dijo el rector de la UJI, Francisco Toledo "serán una reflexión para encauzar el futuro desarrollo turístico de la población mirando siempre al medioambiente". Toledo añadió que "esto no se ha hecho en otros lugares de la comunidad que se han desarrollado turísticamente antes y ahora, les pesa".

PROFESIONALES

Por su parte, el alcalde, Jacinto Moliner, señaló que, hace unos años, estas jornadas no hubieran sido posibles "por lo poco que se creía en el turismo". Moliner indicó que la declaración de Vinaròs como *Municipio sostenible* y el otorgamiento del Plan de Excelencia Turística han contribuido a potenciar la imagen turística de la población.

Además, explicó que "para llevar a cabo estos planes hace falta gente preparada y, jornadas co-



JORNADAS. Moliner y Toledo resaltaron la importancia de organizar estas jornadas en Vinaròs.



LUGAR. Las sesiones se desarrollarán en la Casa del Mar.

mo estas, ayudarán a desestacionalizar el turismo y lograr el respeto del medio ambiente".

Moliner se mostró abierto a que este convenio "sea el principio de una colaboración constante".

EL NORTE

El Director de la licenciatura de Turismo de la UJI, Diego López, remarcó la necesidad de que el desarrollo turístico de las zonas del norte de la provincia no se quede en unas jornadas. Al igual que Moliner, Toledo dijo que "este es un lugar cuya evolución territorial es diferente

pero deben aprovechar planes como el de Excelencia para conseguir un cambio en la ciudad".

El rector de la UJI puso mayor énfasis en remarcar la necesidad de "empezar a generar nuevos escenarios con los planteamientos arraigados de la zona, partiendo de la estructura socio-económica existente en la actualidad".

El vicepresidente de la Fundación Universidad-Empresa de la UJI, Rafael Montero manifestó que "cuando se llega más tarde al desarrollo turístico se puede acceder mejor". Además, indicó la importancia de este sector en la economía de la Comunidad Valenciana, "supone un 10% del Producto Interior Bruto".

PROGRAMA

Las I Jornadas de Turismo Sostenible contemplan un programa en el que se incluyen conferencias a cargo de profesionales del sector turístico y empresarial. En ellas, se tratarán aspectos como el desarrollo urbanístico y medioambiental en las áreas del litoral castellanense, las estrategias de reposicionamiento de los destinos de *sol y playa* o el papel del medioambiente como reclamo diferenciador. En las sesiones se incluye un *tour* por la ciudad. La actividad finalizará con una mesa redonda en la que habrá personalidades académicas y autoridades municipales. Estas jornadas están dirigidas a los interesados en ampliar conocimientos sobre el sector.

## Pla propone el canal Xerta-Càlig como la mejor alternativa al PHN

El candidato del PSPV-PSOE a la Generalitat visitó Vinaròs donde se reunió con los alcaldables de su partido en el Baix Maestrat y diversos promotores y constructores

EMMA BAS

El candidato socialista a la Generalitat Valenciana, Joan Ignasi Pla, presentó el miércoles 26 de febrero, la alternativa de su partido al PHN del PP. Pla, que estuvo en el Baix Maestrat, en Vinaròs, se reunió con los candidatos a la alcaldía de la comarca y los representantes de diversos sectores económicos.

Para hablar de su propuesta, el secretario General del PSPV-PSOE se desplazó hasta un emplazamiento emblemático, el comienzo del canal Xerta-Càlig, una infraestructura de los primeros años 70 del siglo pasado proyectada para canalizar las aguas provenientes del Ebro. Pla destacó que "este canal de Xerta-Càlig podría utilizarse y aseguraría una aportación del Ebro de

60 metros cúbicos, hasta el 2009, ofreciendo el agua necesaria para la provincia de Castellón".

Respecto a las zonas del sur de la Comunidad Valenciana, los socialistas también optan por utilizar una infraestructura que ya está en pie, como el acueducto Tajo-Segura.

Pla afirmó que "la alternativa socialista contempla la llegada del agua del Ebro pero respetando unos criterios medioambientales y económicos", y señaló que "la paz del agua es necesaria y el enfrentamiento con las comunidades autónomas no nos beneficia".

En este sentido, el secretario general del PSPV señaló que "el agua que llegaría hasta nosotros, nos la cederían los regantes del Delta del Ebro". Para el candidato socialista a la Generalitat, "nuestro plan-

teamiento es mucho más realista y estamos dispuestos a debatir nuestra alternativa públicamente, para que los valencianos no continúen estando manipulados por el Partido Popular".

Respecto a la negativa de la Unió de Llaureadors a apoyar la manifestación en favor del PHN, Pla señaló que "este hecho da una prueba de la grave politización ejercida por el Partido Popular en el tema".

VISITA

Pla aprovechó la jornada para visitar Benicarló y Vinaròs. En nuestra población, el candidato se reunió en una comida con los alcaldables de la comarca. Por la tarde, visitó la Cooperativa Citrícola y, más tarde, se reunió con constructores y promotores de la zona, en el CMC.

## EV-Bloc apoya las quejas de Els Cossis

El líder de Esquerra Verda, Joan Francesc Peris, dijo que la manifestación del PHN fue un fracaso

INMA CASTELL

El diputado y líder de Esquerra Verda (EV) y miembro de la coalición EV-Bloc, Joan Francesc Peris, mostró el apoyo de su partido a las reclamaciones de los vecinos de Els Cossis. Peris, aprovechó su visita a Vinaròs, un día después de la manifestación a favor del Plan Hidrológico Nacional, para calificarla como "uno de los fracasos más estrepitosos del PP".

Respecto a la zona de Els Cossis, el diputado explicó que el Plan General de Ordenación Urbana de 2001 contradice a la Ley de Costas de 1988. Peris explicó que "esta ley establecía que, en los terrenos que se encuentran a menos 100 metros de la línea marítimo-terrestre y no eran ur-

banos en el 88, no se puede construir". Además, Peris apeló al peligro de inundaciones de las construcciones cerca del mar.

Por este motivo, el diputado dijo que "creemos que los vecinos tienen la razón jurídica y trabajaremos para evitar que se construya de una manera salvaje".

MANIFESTACIÓN

El líder de EV también hizo una valoración muy negativa de la participación en la manifestación de apoyo al PHN, celebrada en Valencià, el domingo, 2 de marzo.

Peris dijo que "querían concentrar a un millón de personas y no fue así". Además, añadió que "el 15 de febrero, en la manifestación de protesta contra la guerra, hubo más asistentes".



# Días tranquilos y pesca dispar

La flota de cerco, a pesar del buen estado de las aguas, no pudo resultar muy rentable y muchas traíñas forasteras se marcharon

Frente a la latitud de Vinaròs pasó, recientemente, el dique que fue construido en Algeciras con destino al puerto de Mónaco

ANDRÉS ALBIOL

Esta semana fue normal al reinar el buen tiempo. Se faenó en todas las modalidades de pesca, pero las capturas resultaron dispares en todas ellas.

Los barcos de arrastre han faenado en distintos fondos, pues al estar la mar en calma, algunos bous pescaron por zonas alejadas. Las especies principales fueron langostino y cigala a 40 euros el kilo, calamar a 18, pescadilla de 5 a 8, caracol a 8, peluda a 6, rape de 3 a 7, mollera a 3, galera a 5, caballa de 0.50 a 3, salmonete a 8 y maira y morralla a 2.

La flota de cerco, a pesar del buen estado de las aguas no resultó muy rentable y muchas traíñas forasteras se marcharon. El lunes entre tres barcas capturaron 497 cajas de sardina hasta 25 euros por caja y 91 de boquerón a 58. El martes, cuatro barcos atraparon 508 cajas de sardina a 15, y 156 de seitó a 55. El miércoles, entre tres embarcaciones se llevaron 397 cajas de sardina a 13, y 122 de oro azul a 52.

La flota artesanal faenaba próxima a la orilla en busca de sepia con las redes de trasmallo, para valorarse a 8 euros el kilo. Las capturas de los que pescan el lenguado en profundidades medias fueron normales, y las vendieron a 16 euros.

A partir del pasado día 1, se levantó la veda de la langosta y fueron varias las barquitas que calaron en sitios profundos y rocosos en busca



CAPTURAS. Los marrajeros posan muy orgullosos delante de todas sus capturas de emperadores que consiguieron pescando al anzuelo.

de este gran crustáceo. Se vendían alrededor de 50 euros el kilo y el bogavante a 30 euros el kilo.

Los marrajeros pescaron al anzuelo bastantes peces espada a una media de 10 euros el kilo. Los que pescan el pulpo con cadufo recolectaron muchos a 8 euros el kilo.

Por otra parte, señalar que hace algunas fecha pasó por estas aguas, mar adentro, frente a la latitud de Vinaròs, el mayor dique-muelle semiflotante del mundo, siendo remolcado rumbo a Mónaco.

Esta superestructura de hormigón ha sido construida por empresas españolas en Algeciras, siendo una innovación mundial sin precedentes, al contar con unas dimensiones que permiten el desplazamiento de 166 mil toneladas en servicio.

Esta obra solucionará el recóndito puerto de La Condamine, para el atraque de cruceros, aparcamiento de vehículos en su interior, almacenes, estación marítima con faro, paseos peatonales, etc. Asimismo está diseñado para amortiguar el oleaje.

## GIMNASIO ESPLAI

Convento, 1. Telf. 964 45 36 18

CURSO INTENSIVO ANIMACION TURISTICA, días 5 y 6 Abril

BOLSA PROPIA DE TRABAJO TELF.686250026

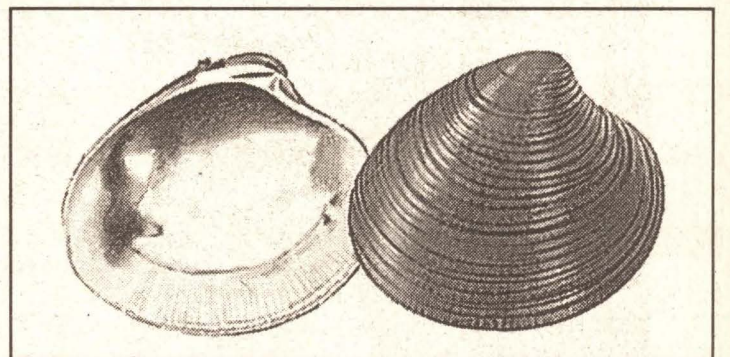
CURSOS INTENSIVOS

MASAJES ENERGETICOS, REIKI Y METAMORFICA

Días 14, 15 y 16 Marzo

Telfs. 944 43 72 89 / 627 46 98 91

## La chirla, delicia del mar



Una clase de almeja bastante habitual en nuestras aguas es la conocida chirla. En otros lugares de la ribera mediterránea, más al sur, la llaman almeja del Mediterráneo o mechillón y en Cataluña, rossellona. Su nombre científico es *Chamelea Gallina*.

Este tipo de bivalvo pertenece a la familia de los Venéridos. Su característica principal es su valva derecha de tres dientes principales que encajan con otros 2 situados en la valva izquierda. Posee, además, numerosas bandas espirales juntas y anillos concéntricos irregulares. Cuenta también con la

peculiaridad de albergar 80 bandas espirales sin costillas radiales.

La forma de su concha es triangular o acorazada y la parte blanda se corresponde con la de los ejemplares de su familia, apreciándose a simple vista sus dos sifones, que le sirven de telescopio. Puede alcanzar los 5 cm., si bien su tamaño más común es de 2,5 cm.

La coloración de su concha es blanca en su interior y blanquecina con bandas radiales, punteadas o rayadas en su exterior. La chirla vive en los fondos arenosos a partir de 3 metros, es hermafrodita y desova en abril y mayo.

**Agencia Inmobiliaria PROCOIM**  
en Peñíscola, busca vendedor/a a partir de 25 años, que sepa hablar perfectamente el castellano e inglés. Que tenga coche propio. Para cualquier entrevista ponganse en contacto al nº 657 85 18 67.



EL MAR DE VINARÒS

SUS GENTES, SU ENTORNO, SUS COSTUMBRES...

# Una vida dedicada a la construcción de barcos

El vinarossenc Agustín Verdera comenzó trabajando como aprendiz en los astilleros y llegó a ser un importante oficial y también maestro en la construcción naviera

ANDRÉS ALBIOL

Agustín Verdera Esteller nació el 2 de agosto de 1938, fruto del feliz matrimonio de Agustín y Francisca.

Los días de su infancia transcurrieron, junto a sus tres hermanos, en las aulas del colegio de la Misericordia, donde hizo innumerables amigos. En la adolescencia, Agustín trabajó una temporada arreglando bicicletas de la mano de Tena.

Su padre trabajaba como calafate en los astilleros de Sorolla y, siguiendo sus pasos, Agustín comenzó sus andanzas como aprendiz, desarrollando labores de preparación de puntales, gatos y maderos. Con el paso del tiempo y su constante evolución y aprendizaje, pasó a ser encargado en la técnica de *frisquear* la madera. Ascendió, con posterioridad, a la categoría de auxiliar al mando de Antonio Sorolla. Su gusto

por este material noble le incitó a absorber, paulatinamente, la particular técnica de trabajo de estos astilleros, cuna de excelentes carpinteros de ribera. Su trabajo en esta empresa sufrió un receso con motivo de la instrucción militar en la que desarrolló labores de mecánico en el regimiento terrestre del Tetuán 14. Tras este intervalo como soldado, Agustín volvió a los astilleros.

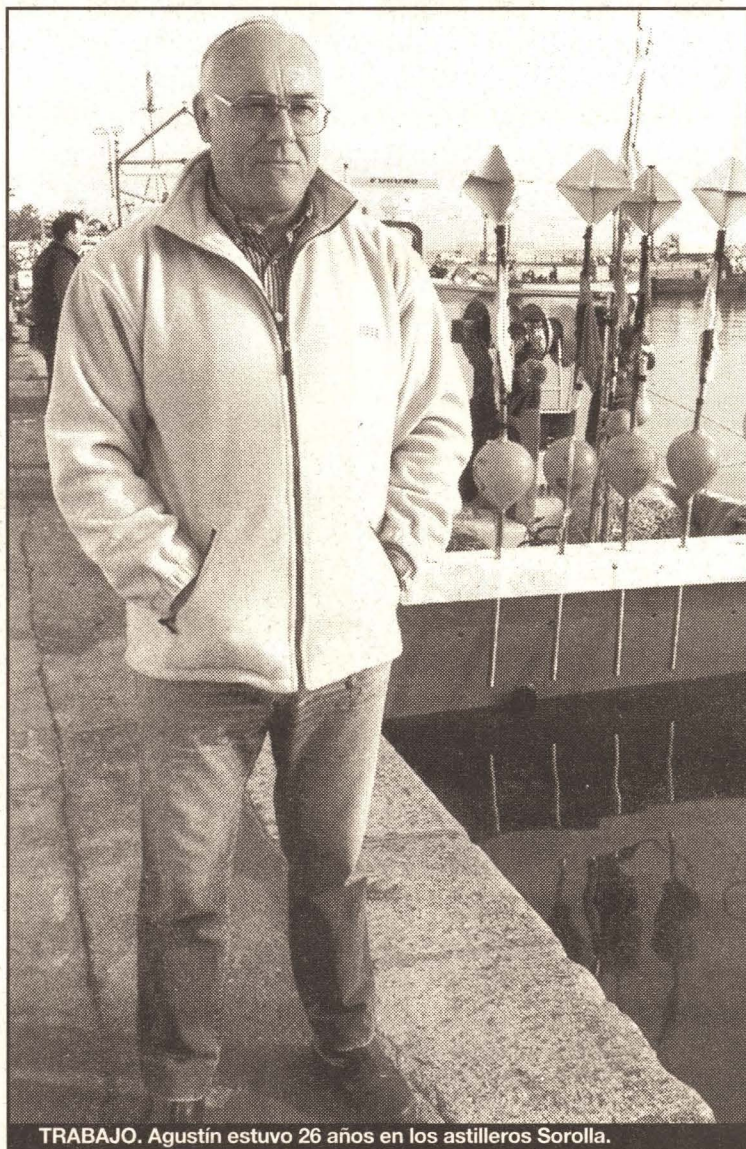
Al morir su padre, el joven ocupó su puesto de oficial y se dedicó al *frisqueo* de los cascos de las embarcaciones. Siguiendo su evolución en la empresa, pasó a las ordenes directas del maestro, Víctor Sorolla, del que aprendió a diseñar el trazado fuerte de las cuadernas e ideó el forro del casco sin puro, con midas al compás para las tablas, y sólidas quillas a prueba de colisión. Gracias a estas particulares técnicas, los astilleros adquirieron gran prestigio y fama en todo el litoral mediterráneo

español, ya que construían embarcaciones de gran solidez.

## DE BARCOS A BOTONES

A lo largo de su extensa carrera como experto en diseño y construcción de naves marítimas, Agustín botó un total aproximado de 100 barcos y realizó la reparación de otros tantos. Tras 26 años de fructífera labor, el astillero cerró sus puertas. Ante esta situación, Agustín optó por incorporarse como operario en la fábrica de botones de Sorrovica, S.L. en la que durante otros 24 años, preparó 100 mediciones de poliéster en tubos y la posterior composición en 500 colores.

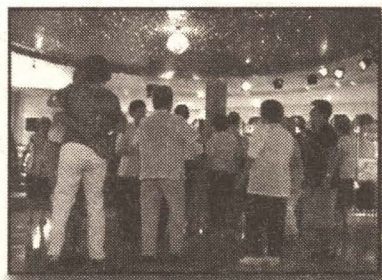
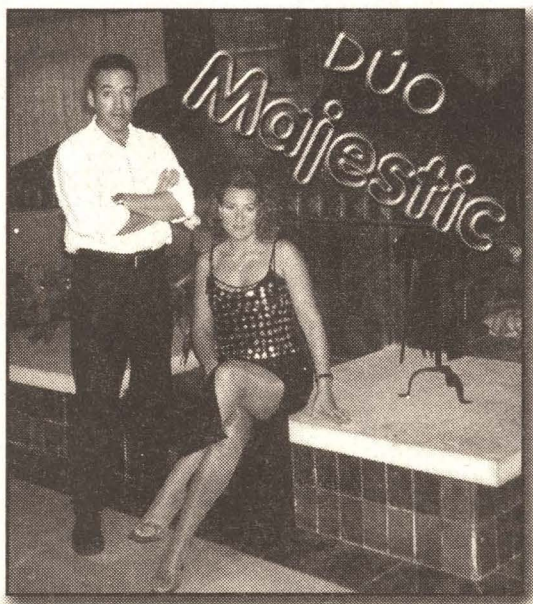
Agustín se jubiló a los 60 años y desde entonces, tienen dos aficiones, el fútbol y la creación de maquetas de barcos. Hoy vive feliz con su esposa, la vinarossenca Misericordia Garriga Maspons, y su hijo Agustín, que se dedica a la pesca.



TRABAJO. Agustín estuvo 26 años en los astilleros Sorolla.

www.maestrock.com

## Hotel MAJESTIC \*\*\*\* Playa



BAILE

MÚSICA EN VIVO

DÚO MAJESTIC

### Todo lo que esperas de un gran hotel.

Música en vivo cada noche, salvo miércoles. Acceso libre.

Avda. Castellón, S/N. VINARÒS  
Tel. 964 40 21 21



# Un día para hablar con la mujer

El pasado miércoles, ADEMUR, la EPA y UGT celebraron el Día de la Mujer Trabajadora, por adelantado, con diversos actos y charlas

Durante la jornada, se mantuvieron varios coloquios en los que se trató el papel del género femenino en diferentes ámbitos sociales

INMA CASTELL

**E**l acoso sexual en España ha descendido desde el año 1998. Esta información se desprende de un estudio realizado por el Ministerio del Interior y del que ADEMUR habló el pasado miércoles con motivo de la celebración del Día de la Mujer Trabajadora.

Además de la charla relacionada con la situación laboral del género femenino, la asociación participó en una conferencia en la EPA. En este acto se habló de la mujer en los medios de comunicación actuales.

## SINDICATOS

Durante la charla con los sindicatos, el abogado Utiliano Martínez explicó las dificultades que se encuentran las mujeres para llevar adelante una demanda de abuso sexual por la vía penal. Martínez señaló que **"para que se dicte a favor de la mujer por lo penal hacen falta pruebas objetivas, algo muy complicado de conseguir en este tipo de delitos"**. El letrado indicó que la mejor forma de que la justicia se ponga de parte de la víctima es denunciarlo por el juzgado de lo social. Según Martínez, éste es un camino menos conocido pero que recomiendan los sindicatos por sus múltiples ventajas.

**"Además de ser más discretos, los jueces de lo social son más proclives a dictar en favor del trabajador"**, apuntó. Asimismo, explicó que **"en la vía social no hace falta**



LETRADO. El letrado, U. Martínez, con A. Quevedo y las representantes de ADEMUR, A. Pascual y Lihn Dihm.

**mostrar pruebas palpables, sólo son necesarios indicios"**.

Martínez también destacó que una de las causas del descenso de las denuncias por acoso sexual se puede encontrar en las dificultades de lograr beneficios económicos. La falta de sentencias firmes contra el

acosador sería, según el letrado, otro de los posibles motivos.

Junto a Utiliano Martínez, en la charla, estuvieron presentes Ana Quevedo, representante de la UGT, Ángela Pascual, psicóloga y Lihn Dihm, coordinadora de ADEMUR. Todos los asistentes pudieron plantear

sus dudas al letrado que, mediante reveladoras sentencias, ofreció una verdadera lección de derecho útil para la mujer trabajadora.

Por otro lado, cabe señalar que, en la EPA, ADEMUR ofreció una interesante conferencia sobre el papel

## Un camino para continuar avanzando

■ En los diferentes coloquios que se organizaron para conmemorar la jornada dedicada a la Mujer Trabajadora se desprende un objetivo común: la necesidad de trabajar por la igualdad.

Las asistentes de todas las edades señalaban que **"la mujer ha avanzado mucho a lo largo de los años, pero no nos podemos rendir"**. Las más mayores coincidían en explicar que eran conscientes de la importancia de la educación para acabar con las actitudes machistas de sus hijos.

La mayoría de ellas apuntaba que: **"en nuestra casa, siempre hemos procurado que las chicas estén en iguales condiciones que los chicos"**. Todas pretendían que sus hijas se desprendieran de unas obligaciones otorgadas automáticamente, por el mero hecho de nacer mujeres.

de la mujer en los medios de comunicación. En este acto se analizó cómo y cuándo aparece la mujer en los *media* y, asimismo, la forma en la que los profesionales podrían acabar con un tratamiento que todavía es sexista, tanto de los contenidos informativos como de la publicidad.

## LA SEU DEL NORD DE LA UNIVERSITAT JAUME I DE CASTELLÓ INFORMA:

(del 3-03 al 9-03)



### III JORNADES DE TRADUCCIÓ JURÍDICA 12 i 13 de març del 2003

Universitat Alfonso X El Sabio

A la Web: [http://www.uax.es/jornada\\_trad.htm](http://www.uax.es/jornada_trad.htm) es pot trobar la informació corresponent a aquestes Jornades, així com el formulari d'inscripció.

#### Contingut:

Conferències sobre qüestions generals de traducció jurídica: problemes en la traducció de l'anglès jurídic, el jutge i el jurat en el procediment *penal* anglès, traducció directa i inversa, metodologia de treball del traductor jurídic, així com tallers de traducció jurídica anglès-castellà/castellà-anglès.

#### Horari:

Dia 12 de març, de 15:30 a 19:00

Dia 13 de març de 10:00 a 19:00

Inscripció: 40

### CURS: "COM GESTIONAR EL CONEXEMENT I LA INNOVACIÓ EN L'ENTORN DE LA NOVA ECONOMIA"

Data d'inici: 11-03-2003

Data de finalització: 26-05-2003

Lloc de celebració: *On line*

URL: <http://www.campusvirtualceu.com/masters/otroscursos/gestionar.htm>

Secretaria Tècnica:

Universitat Sant Pablo-CEU - Madrid -

Telèfon: 913724731

Observacions:

Curs 6 crèdits

Resum:

La tramitació d'ajudes, per a portar a terme els projectes I+D+i, els contractes de R+D entre empreses i centres d'investigació; la protecció de les innovacions per mitjà de patents; la generació d'empreses de base tecnològica; formació i mobilitat del potencial humà; seran, entre altres, aspectes importants a tractar en el curs que aquí es presenta.

### CURS UNIVERSITARI PER INTERNET:

#### "ELS ORÍGENS DE LA IMATGE MODERNA DEL MÓN"

Data d'inici: 10-04-2003

Data de finalització: 10-07-2003

Lloc de celebració: Internet

URL: <http://www.insm.es/csociales/coimm-html.html>

### Secretaria Científica:

Universitat de Lleó - Telèfon: 34 93 2009332

### Objectius

Estudiar els dos grans eixos temàtics que han sigut centrals en la història de la ciència i de la cultura occidentals:

La història de la cosmologia, que exigeix prestar atenció a la física i a l'astronomia.

La "història natural", que, fins al segle XVIII, comprenia tant les ciències de la vida, com les ciències de la terra i les ambientals.

Mostrar quins problemes es van plantejar i com es van resoldre en cada context històric, prestant atenció a:

Els problemes centrals de les teories (el seu estudi no exigeix cap preparació científica o tècnica especial prèvia de l'alumne del curs).

Els problemes metodològics que van plantejar aquestes teories.

El context cultural, religiós, social o polític, que va tenir major rellevància en cada moment.

### BEQUES DE DESENVOLUPAMENT TECNOLÒGIC EN L'IAC

(Institut Astronòmic de Canàries)

#### ESTIU 2003

El programa d'Estiu 2003, ofereix un nombre limitat de beques estudiants dels últims cursos universitaris (Enginyeria, Informàtica, Físiques i Matemàtiques) per a integrar-se durant el període estiuenc en algun dels grups de desenvolupament tecnològic de l'Institut d'Astrofísica de Canàries (IAC). La seua finalitat és donar l'oportunitat d'iniciar-se en les activitats de desenvolupament tecnològic associades a la instrumentació astrofísica.

L'import de les beques serà de 600 (nets) mensual, més una quantitat fixa d'ajuda per a despeses de viatge. El programa d'Estiu dura des de l'1 de Juliol al 30 de Setembre.

Els interessats han d'enviar l'imprès de sol·licitud que s'adjunta (acompanyat d'un "Currículum Vitae" i "Expedient Acadèmic") així com sol·licitar dues cartes de recomanació segons el model normalitzat.

Els impresos disponibles per INTERNET en <http://www.iac.es/becasinstru/index.html> Les

sol·licituds han d'arribar a l'IAC abans del 21 d'Abril 2003

**Borsa de Treball:** Els interessats a optar a algun lloc de treball en l'Àrea d'Instrumentació, poden també enviar la seua sol·licitud a l'adreça amunt indicada, esmentant "Borsa de Treball" visitar Web: <http://www.iac.es/gabinet/instru/borsa/borsa.htm>

Més informació a la Seu del Nord de la U.J.I

Pça. Cardenal Tarancón s/n de Vinaròs (darrera Caixa Rural)

Telèfon 964 455 601

correu electrònic: [sospedra@guest.uji.es](mailto:sospedra@guest.uji.es)



# Los hoteles de Vinaròs (I)

En los cincuenta la localidad disponía de diez plazas hoteleras y era superada en número tan sólo por la capital de la provincia

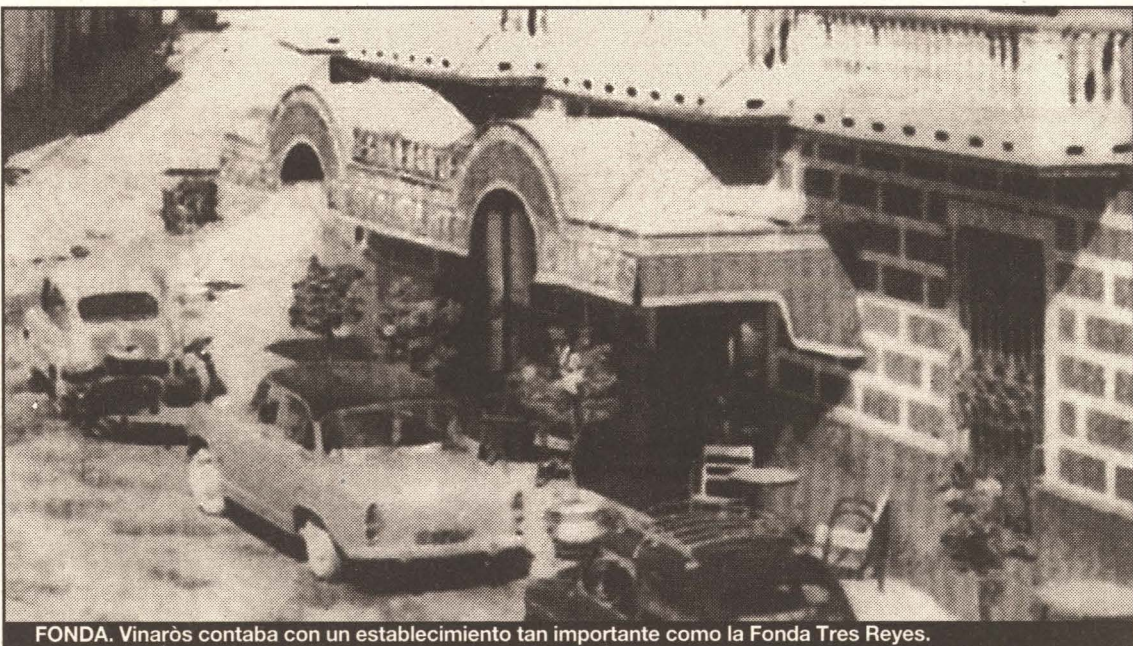
Uno de los hoteles más destacados en aquella época era el Hotel Fuente En Segures de Benassal, calificado de segunda categoría

ALFREDO GÓMEZ

Queremos recordar que nuestra ciudad ha sido desde siempre lugar de paso y de descanso de numerosos viajeros, comerciantes y visitantes, sobre todo como hemos visto en estos días de Carnaval. Leíamos en un folleto turístico la relación de los establecimientos de *hospedería* de la ciudad de Vinaròs, clasificados por la Dirección General de Turismo y en el que aparecen reseñados los establecimientos siguientes: Hotel Baviera (Pl. Tres Reyes, 3ª categoría), Fonda Aixalá (Ctra. Barcelona, 1ª cat.), Pensión La Sultana (Carretera Valencia, 1ª cat.), Pensión Caballer (Pl. Salvador, 3ª cat.), Pensión Roca (Pl. Jovellar, 3ª cat.), Pensión San Pedro (Pl. Tres Reyes, 18; 3ª cat.), Pensión To-

rres (Pl. San Antonio, 41; 3ª cat.), Fonda Tres Reyes (P. Tres Reyes, 25; 3ª cat.), Posada del Centro (San Francisco, 13); Fonda Pedro Ayora (San Francisco, 35).

Vinaròs contaba en esas fechas con 10 establecimientos hosteleros y era la población de toda la provincia, exceptuando la capital (que contaba con 22 hoteles y pensiones) que tenía más establecimientos de este tipo. En cuanto a hoteles propiamente dichos, la Dirección General reconocía en toda la provincia únicamente once: seis en la capital y el resto en diversas poblaciones. Entre ellos destacamos el Hotel Fuente En Segures de Benassal, de segunda categoría. De primera, no había ninguno. Sobre la historia de cada uno de ellos iremos tratando paulatinamente en otros capítulos.



FONDA. Vinaròs contaba con un establecimiento tan importante como la Fonda Tres Reyes.

## MARATÓ POPULAR

V I N A R Ò S

6 d'abril de 2003, 10'30 h



FÚTBOL

# Otro paso atrás más

El Vinaròs sucumbió ante el conjunto del Torrellano que se mostró muy superior durante todo el partido y venció en el Cervol por 0-3

Con este contundente resultado, logrado en los primeros minutos del encuentro, los vinarossencs complican su andadura en la tabla

ÁNGEL GINER

VINARÒS	0
TORRELLANO	3

**VINARÒS:** Julio; Fernando, Óscar II, Jacinto, Matías; Abelardo, Robert (Martín, min. 67), Pablo (Hugo, min. 69), Darío; Santi Arribas y Pomer (Ruibat, min. 45).

**TORRELLANO:** Pepitíu; Javi López, Pitu, Arpa, Lledó; Romero, Martínez (Plaza, min. 53), García, Jesús (Sergio, min. 64); Manolo (Orí, min. 67) y Floro.

**ÁRBITRO:** Escribano Pérez. Ayudado por Leyba y Asado. Amonestó a los locales Darío, Jacinto, Óscar II, Arribas, Abelardo y Hugo; y a los visitantes García, Jesús y Javi López.

**GOLES:** 0-1. Min. 6: Martínez. 0-2. Min. 17: García. 0-3. Min. 19: Manolo.



El Vinaròs disputó un mal partido frente al Torrellano y dejó escapar tres puntos de oro que pueden ser importante en un futuro.

Durante los 20 primeros minutos iniciales, los visitantes noquearon a los vinarossencs y consiguieron marcar nada menos que tres goles. La defensa local volvió a las andadas y el meta Julio, por su parte, se mostró de inicio muy nervioso e inseguro. Este hecho propició que el Vinaròs se fuera a pique a las primeras de cambio. Sin embargo, pese a los tres tempranos goles encajados, los jugadores trataron de rehacerse e hicieron lo posible para superar tan duro hándicap. Respecto al rival, el Torrellano, comentar que administró su ventaja con calma e intentó aumentarla. Por encima de todo, destacó su defensa, que se mostró impecable y muy segura.

## SEGUNDA PARTE DE LUCHA

En la segunda mitad, los locales llevaron la iniciativa del partido, pero sus delanteros se mostraron totalmente inoperantes, ya que eran superados una y otra vez por los defensas rivales que no daban opción.

Señalar que, después de este nefasto resultado, la situación se complica. De esta manera, por segunda vez, el Vinaròs se mete de lleno en la jaula del infierno. La afición, siempre animosa, se encuentra muy compungida por la peligrosa situación.

Por lo que se refiere a la siguiente cita, indicar que mañana jugarán en el Guillem Olagüe de Gandía frente al equipo local. Se trata, precisamente, de un conjunto que aspira a introducirse en la zona de la liguilla de ascenso y recuperar la categoría perdida, la 2ª División B. Para este complicado partido, cabe mencionar que



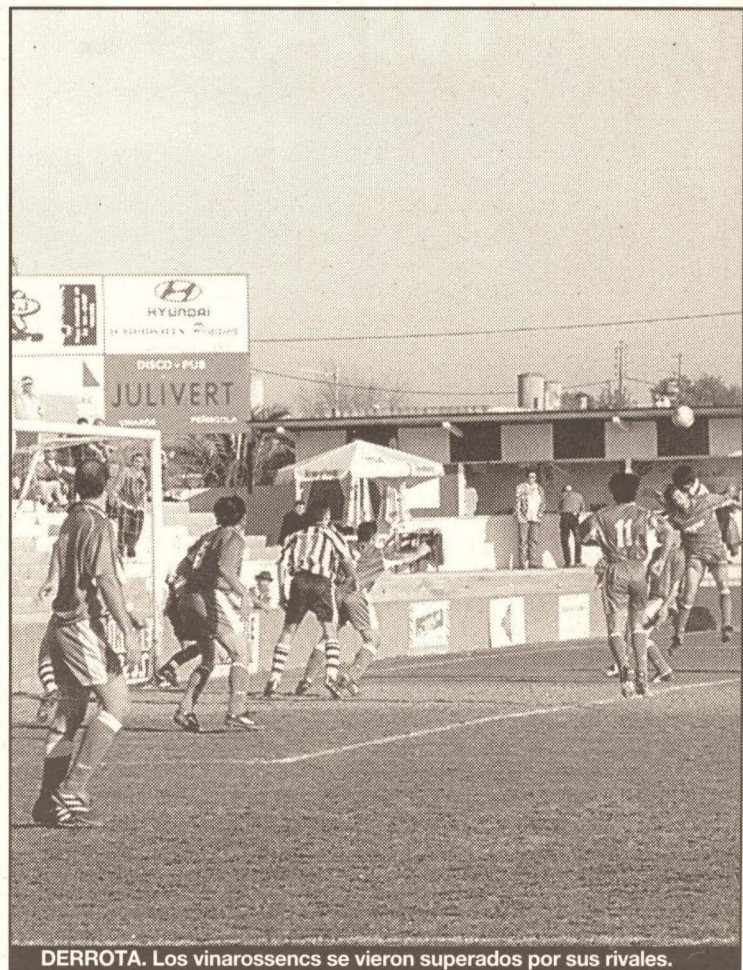
RESULTADOS. Los últimos resultados de la escuadra albiazul no están siendo todo lo buenos que cabría esperar de un equipo de su talla.

## RIVAL DE TURNO: CF GANDÍA

RAFAEL GOMAR MARTÍNEZ	P.	<b>ENTRENADOR:</b> F. BORRÁS PELLICER
CARLOS BRUGUERA TRIGUEROS	P.	<b>FICHA TÉCNICA</b>
IGNACIO CATALÁ PÉREZ	D.	<b>NOMBRE CLUB:</b> CLUB DE FÚTBOL GANDÍA
JUAN M. SALCEDO JAIME "JUANMA"	D.	<b>FUNDACIÓN DEL CLUB:</b> 1947
FERNANDO CARPIO MARTÍNEZ	D.	<b>SEDE SOCIAL:</b> AVDA. DE LOS DEPORTES
JOSÉ VICENTE ALBELDA ALIQUÉS	D.	S/N, 46700 GANDÍA (VALENCIA)
DAVID CHAMORRO GONZÁLEZ	D.	<b>TEL.:</b> 962 87 81 11
JOSÉ A. SÁNCHEZ GUERRERO	D.	<b>FAX:</b> 962 87 81 11
LUIS J. GARCÍA PARDO "LUISJA"	D.	<b>WEB:</b> WWW.CFGANDIA.COM
ELOY POMAR TIMONER	D.	<b>UNIFORME:</b> CAMISETA BLANQUIAZUL Y
JOSÉ NADAL CALATAYUD CULEBRAS	C.	PANTALÓN AZUL
JESÚS NAVEIRO MURQUÍ	C.	<b>ESTADIO:</b> GUILLERMO OLAGÜE (HIERBA)
JUAN A. SEMPERE PÉREZ	C.	<b>CAPACIDAD:</b> 6.000
A. GASCÓN ESCORIHUELA, "ALEX"	C.	<b>PRESIDENTE:</b> DIONISIO OLLERO MUÑOZ
BELTRÁN GARCÍA FERRER	C.	<b>ESTADÍSTICA</b>
CARLOS GARCÍA FERRER	C.	<b>DIV. CLAS. PTOS. GF. G.C.</b>
SERGIO BATALLER OLTRA	C.	1997-98 3ª 3º 47 43 47
ÓSCAR MÍNGUEZ	C.	1998-99 3ª 1º 82 54 25
FRANCISCO JURADO PAVÓN	A.	1999-00 3ª 6º 40 36 63
FCO. JOSÉ "PACO LÓPEZ" FDEZ.	A.	2000-01 3ª 6º 61 41 37
MIGUEL TORNELL MARTÍN "MIGUE"	A.	2001-02 3ª 1º 49 58 59
CHRISTIAN GALDÓN GASCÓ	A.	<b>PATROCINADOR:</b> COPRUSA
JOSÉ VTE. NAVARRO CANA	A.	
RAÚL SÁEZ MARMOL	A.	

siguen en el dique seco los jugadores Ortega, Edu Aguilar, Labernia y Elías. Esperemos que, pese a las notables ausencias, pueda saltar la sorpresa y el equipo vinarossenc recupere el terreno perdido en la liga debido a su irregularidad manifiesta en su terreno de juego. Por otra par-

te, después de la demencial actuación sucedida el pasado sábado 1 de marzo, ya se anuncian medidas drásticas para evitar, por todos los medios, que el Vinaròs pierda su plaza en la Tercera División. Un lamentable hecho que ojalá que no ocurra nunca y pronto volvamos a disfrutar.



DERROTA. Los vinarossencs se vieron superados por sus rivales.



FÚTBOL VETERANOS

# El Vinaròs aumenta su liderato

El equipo albiazul derrotó con todo merecimiento al Corrales por tres goles a cero y consiguió una victoria que aumenta su racha

El primer tiempo disputado fue magnífico por parte de los locales y el resultado se quedó corto para los méritos de uno y otro rival

REDACCIÓN

El pasado domingo, en plena vorágine carnavalera, el Vinaròs de Veteranos demostró hallarse en un estado de forma magnífico y sigue sin bajar la guardia. De este modo, los vinarossencs se deshicieron con relativa comodidad del rival de turno, el Corrales, al que no dieron ninguna opción y derrotaron por 3 goles a 0.

GRAN PRIMER TIEMPO

Destacar que la primera parte fue magnífica, con un Vinaròs que fue dueño y señor de la situación. Así las cosas, el primer gol no se hizo esperar y Rubén Tomás se encargó de perforar la meta contraria con un tanto de preciosa factura. Asimismo, otros dos destacados componentes del equipo local, Salva y Moliner, hicieron lo propio y consiguieron sendas dianas que llevaron la alegría a las gradas. Cabe indicar que la defensa visitante colaboró involuntariamente en alguno de los goles. El Vinaròs persistía en su empuje y dominio abrumador y pudo conseguir una renta más abultada antes del final de la primera parte. Sin embargo, el marcador no se alteró.

Tras el pertinente descanso, los dos equipos jugaron una segunda mitad en la que las ocasiones claras de gol brillaron por su ausencia, con lo que se llegó a la finalización del



VICTORIA. Los veteranos vinarossencs demostraron hallarse en plena forma y no dieron opciones al conjunto rival, al que derrotaron con claridad.

encuentro con el resultado inapelable de 3 a 0. En otro orden de aspectos, señalar que jugaron por el Vinaròs los siguientes futbolistas: Rafa Flores, Benja, Keita, Ferrán, Quico, Bartolo, Rubén, Hallado, Adrián, Carbó, Moliner, Salva, Fe-

brer, Chechón, Roa y Belenguer. Se trata de una gran plantilla que se está batiendo el cobre en su categoría, dando muestras inequívocas de su calidad y compromiso con los intereses del club. Respecto al siguiente compromiso, comentar que

se juega hoy sábado, día 8 de marzo, un partido en el siempre difícil terreno de juego del Rosell. Esperemos que el triunfo vuelva a sonreírles. En este partido podrían reaparecer los jugadores Ximo, Jorge Vázquez, Martínez, Monxo y Luis Adell.

Además de esta complicada visita, la Agrupación de Veteranos va a celebrar el jueves, día 13 de marzo, a partir de las 21 horas, una reunión en la cafetería 4-70, para tratar una importante cuestión: el desplazamiento al Principado de Andorra.

EL OJO DEL AFICIONADO RAFAEL MARCOS SIMÓ

## ¡Vaya partido! Mejor olvidarse y reaccionar



Siempre se ha comentado que la semana de Carnaval es nefasta para el Vinaròs. En estas fechas siempre pierde, pero, paradójicamente, los dos anteriores años había puntuado. Esta vez tocó una jornada de sonora derrota y tal como se produjo, dolió y lo hizo de lo lindo, para disgusto de todos.

Un partido se juega y por lo tanto se puede ganar o perder, pero la imagen que se dió el sábado fue pésima y de seguir en esta línea, el equipo se va hacia el pozo de preferente. A los 10 minutos el marcador ya señalaba un 0-3, con unos goles encajados de patio de colegio.

El sábado después del partido, se reunía la Junta y, el martes, lo hacían con los jugadores y el cuerpo técnico. Durante el fin de semana se rumoreó un posible cambio de entre-

nador y, aunque es posible que se barajase esta opción, de momento no hay cambio que valga, entre otras cosas porque a estas alturas de la temporada no es bueno un cambio. Cuando los jugadores se acoplaran a lo que quisiera el nuevo entrenador y éste conociese a los jugadores, la temporada estaría tocando a su fin. De todos modos, si la situación sigue empeorando, podría producirse el relevo en el banco como una medida a la desesperada y es que, en el mundo del fútbol, lo primero en cambiar cuando corren malos tiempos es el entrenador.

En cuanto al rumor de que los jugadores no cobran, según fuentes de la directiva, quedaba pendiente de cobro medio mes de enero, ya que el pago de febrero corresponde a mediados del mes de marzo.

PRÓXIMO PARTIDO

El próximo partido se juega mañana, a las 12 horas. Serán bajas por acumulación de tarjetas Darío y Jacinto,

CLASIFICACIÓN

	J.	G.	E.	P.	GF.	GC.	PTOS.
1. BENIDORM	29	17	7	5	44	20	58
2. LEVANTE B	29	15	8	6	46	25	53
3. VILLAJYOUSA	29	15	6	8	45	20	51
4. ALCOYANO	28	15	4	9	41	28	49
5. ONDA	29	13	10	6	31	19	49
6. GANDÍA	29	13	10	6	35	30	49
7. SANTA POLA	29	12	9	8	35	31	45
8. VALENCIA C	29	10	11	8	30	25	41
9. TORRELLANO	29	12	5	12	38	36	41
10. PEGO	29	10	11	8	26	33	41
11. ELCHE B	29	12	4	13	42	35	40
12. ONTINYENT	28	10	8	10	28	29	38
13. ELDENSE	28	10	7	11	42	32	37
14. BURJASSOT	28	11	4	13	33	40	37
15. ALZIRA	29	10	5	14	31	38	35
16. CASTELLÓN B	29	8	9	12	38	41	33
17. BURRIANA	29	8	9	12	27	32	33
18. VINARÒS	29	8	9	12	33	45	33
19. DÉNIA	29	8	8	13	34	41	32
20. B. CRISTO	29	5	12	12	31	44	27
21. CARCAIXENT	29	6	7	16	29	60	25
22. PUZOL	29	5	5	19	27	63	20

XVIII TROFEO PEÑA MADRIDISTA AL MÁXIMO GOLEADOR VINARÒS C.F.			
JUGADOR	GOLES	JUGADOR	GOLES
DARÍO	15	SERRADELL	2
A. POMER	6	SANTI ARRIBAS	2
NELO	3	ELÍAS	1
ROBERT	3	LABERNIA	1

pero podían reaparecer Elías y Ortega. Puntuar sería un buen bálsamo y daría moral, sobre todo ahora que vienen dos partidos contra rivales directos como el Alcira y el Carcaixent.

El Vinaròs, como la mayoría de los equipos modestos, necesita sacar petróleo de debajo de las piedras para llegar a final de temporada y lograr que se cubran los presupuestos. Aún así, no todo tenían que ser malas noticias. Desde hace algún tiempo se han mantenido una serie de reuniones con una empresa alemana que está dispuesta a hacerse cargo del equipo aportando el capital necesario para sanearlo y relanzarlo. Comentar que esta empresa, relacionada con Bayern, es Dova.



## BALONCESTO

# El Carnaval dio 'alas' a los conjuntos del C.B. Vinaròs

Los equipos de todas las secciones del Vinaròs se hicieron con la victoria en sus respectivos encuentros

Las jugadoras superaron al líder de la competición, el Alicante, gracias a su buen juego y acierto en los tiros

## REDACCIÓN

Todos los equipos del Povet.com-Vinaròs lograron óptimos resultados en sus diferentes partidos. Además, en la mayoría de los encuentros lo hicieron desplegando un gran juego. Las chicas, por su parte, doblegaron al líder con un tercer tiempo extraordinario. De hecho, hacía mucho tiempo que no las veíamos tan afinadas y, sobre todo, muy fuertes en defensa.

De este modo, consiguieron derrotar al gran Akra Leuka de Alicante que visitaba Vinaròs con sólo un partido perdido en toda la competición.

## EMOCIÓN DESBORDADA

Sin lugar a dudas, un hecho que contribuyó a proporcionar mucho ánimo al equipo fue la presencia en las gradas de la jugadora tortosina Raquel Bonfill. Ella —recién operada de su grave lesión y pese a la aparatosa escayola que lucía en la pierna derecha— acudió a apoyar a sus compañeras, las cuales, al término de tan brillante encuentro, le brindaron la victoria entre lágrimas de alegría, emoción y compañerismo.

Del mismo modo, cabe destacar el papel desempeñado por el sénior



TRIUNFOS. Los equipos vinarossencs, satisfechos con los triunfos.

masculino. Su primer partido, jugado en la mañana del domingo, fue épico. Con 5 jugadores tan sólo vencieron al C.B. El Puig. Se trataba del único equipo que había logrado vencer en nuestro pabellón, con lo que la victoria en su propia cancha es doblemente satisfactoria. Bravo, pues, por el llamado equipo Z.

El otro compromiso de este conjunto se celebraba en la tarde del

domingo, 19 horas. Desplazamiento a Sagunto y enorme triunfo. El equipo autonómico consiguió vencer en la cancha del C.B. Morvedre, que, afianzado en los primeros lugares de la tabla, vio cómo nuestro Vinaròs realizaba una gran trabajo y se traía para la población los puntos en juego. Destacar el gran espíritu de club y el sacrificio de todos los jugadores del equipo de Primera Zonal, Félix y

Santi, que, después del *palizón* que se dieron ante El Puig se quedaron para reforzar —y de qué manera—, por la tarde, al autonómico.

## PRÓXIMOS ENCUENTROS

Tras relatar todas estas alegrías, conviene indicar los encuentros que van a disputarse en la 21ª jornada.

Por lo que respecta a los equipos masculinos en nuestro pabellón, comentar que los conjuntos del System Sport juegan, a partir de las 18 horas, frente al Salesianos San Antonio Abad de Valencia. A continuación, el conjunto autonómico se las tendrá con el Bàsquet Paterna, un rival directo en la lucha por eludir las últimas plazas. Ni que decir tiene que el apoyo de todos los aficionados será decisivo. Como antesala, a las 16 horas, el equipo júnior del Grupo Inmobiliario Vinaròs se enfrentará al siempre complicado Paterna.

Por lo que se refiere a los conjuntos femeninos, indicar que el equipo de 1ª División Nacional Femenina del Povet.com-Vinaròs tiene un desplazamiento muy difícil: Albacete. Un rival que se encuentra a tan sólo dos victorias. Ya que hemos podido soñar el pasado sábado, soñemos también con el próximo partido.

## CIUTAT DE VINARÒS

## Descanso absoluto para los pequeños de la Escola

## REDACCIÓN

Los diferentes equipos que integran la Escola de Fútbol Ciutat de Vinaròs disfrutaron de una merecida jornada de descanso que les sirvió para reponer las energías perdidas durante la disputa de los partidos de pasadas semanas.

Así por ejemplo, los jugadores de categoría infantil Eric, Alberto, Moliner, Rubén, Néstor, Iván, Marc, Juan, Jesús, Álex y Miquel recuperaron fuerzas y se conjuraron para vencer en próximos partidos.

Por su parte, el equipo benjamín —Adrián, Luis, Alber, Carlos, Juan, David, Christian, Ferran, Oriol y Albiol— hizo lo propio. Además, los alevines, que destacan por su gran toque de balón, aprovecharon para ensayar alguna jugada de estrategia. Así, Suñer, Marc, Gerard, Pablo, Álex, Adrián, Rubén, Verdura y David aspiran a todo este año.

Asimismo, el conjunto benjamín —integrado por Carlos, Doménech, Arno, Andrey, David, Albiol, Oriol, Gorg y Monge— desea seguir desplegando su buen juego. Mientras tanto, los prebenjamines —Bel, Maxi, Ferran, Andrey, Xavi, Álex, Cristina, Arturo y Rubén— intentarán ganar.

## ARTES MARCIALES



Excelente exhibición de aikido

Los alumnos de aikido del gimnasio San Francisco participaron en la semana cultural del Instituto de F.P. Sanchís y Vilaplana de Vinaròs realizando una magnífica exhibición que aproximó a los jóvenes a este antiguo deporte oriental. Durante esta jornada ocio-educativa los chavales del centro pudieron observar las precisas técnicas de esta disciplina y participar en algunos ejercicios de artes marciales. Tanto los alumnos del gimnasio como los del instituto disfrutaron con la práctica de esta actividad deportiva.

## TENIS



Gran gala del tenis provincial

En Betxí se celebró la gala del tenis provincial que premió a las mejores raquetas de nuestra provincia. Al acto asistió el presidente de la Federación Valenciana de Tenis, Juan José Llopis. Por parte del C.D. Closa recibieron un premio hasta 7 jugadores, siendo en esta ocasión el club más galardonado de la provincia. Aida Gil, Carla Roset, Iris Selgar, Sandra Fornés, Joseph Selgar, Toni Fornés y Álvaro Escuder recibieron los galardones acompañados de sus padres y su entrenador, Vicente Mayola.



## NATACIÓN



MEDALLAS. Isaac García obtuvo una medalla de bronce en 400 y en 1.500 metros en estilo libre.

## Los infantiles obtuvieron 4 medallas de bronce

El pasado fin de semana se celebraron los campeonatos autonómicos en Vinaròs, donde los participantes llangostiners obtuvieron grandes marcas y buenos puestos

PEPE IBÁÑEZ

El pasado fin de semana se celebraron los Campeonatos Autonómicos Infantiles.

La competición tuvo lugar en la Piscina Municipal de Vila-real y contó con la participación de 221 nadadores pertenecientes a 28 clubes de toda la Comunidad, siendo el C.N. Vinaròs el segundo de la provincia de Castellón en número de participantes, sólo superado esta vez por el C.N. Castalia-Castellón.

En esta ocasión, se desplazaron 9 nadadores con la baja del nadador Rubén Alsina, convocado por el equipo nacional a un stage de preparación, seguimiento y control, organizado por la Real Federación Española de Natación en Andorra.

## BUENAS ACTUACIONES

No obstante, la actuación de los nadadores fue fantástica. Isaac García obtuvo dos medallas de bronce tras dos reñidas series en las pruebas de 1.500 y 400 libres, consiguiendo la mínima nacional en la primera de ellas, lo que le clasifica para los Campeonatos de España. También se clasificó Alberto Rambla que, en 200 libres, rebajó 8 segundos su registro y obtuvo la mínima nacional además de la medalla de bronce.

En 100 libres y en 5ª posición, Alberto se quedó a décimas de obtener su segunda mínima nacional, tiempo que en la prueba de relevos 4 por 100 estilos consiguió rebajar tras una brillante serie. La tercera protagonista fue Carla Cornelles que rebajando 4 segundos su marca,

## RESULTADOS POR CATEGORÍAS

NOMBRE	PRUEBA	TIEMPO
ISAAC GARCÍA	1.500 M. LIBRES (**)	17.29.41
	200 M. LIBRES	02.09.37
ALBERTO RAMBLA	200 M. LIBRES (**)	02.06.31
	100 M. LIBRES	00.58.99
SERGIO MARTORELL	400 M. LIBRES	04.40.70
MARC SANZ	1.500 M. LIBRES	18.11.49
	100 M. LIBRES	00.59.66
SANTIAGO BOIX	1.500 M. LIBRES	18.39.87
	400 M. ESTILOS	05.32.76
ANDREU RODRÍGUEZ	100 M. BRAZA	01.22.78
JAVIER BOIX	100 M. ESPALDA	01.13.01
CARLA CORNELLES	800 M. LIBRES (*)	10.18.61
	100 M. LIBRES	01.08.92
SOFÍA PITARCH	200 M. BRAZA	03.04.97
	100 M. BRAZA	01.24.39
ISAAC GARCÍA	400 M. LIBRES (*)	04.25.90
ALBERTO RAMBLA	200 M. ESTILOS	02.35.17
SERGIO MARTORELL	200 M. ESTILOS	02.30.04
MARC SANZ	400 M. LIBRES	04.30.99
SANTIAGO BOIX	400 M. LIBRES	04.50.69
ANDREU RODRÍGUEZ	200 M. BRAZA	02.57.03
CARLA CORNELLES	400 M. LIBRES	05.06.62
SOFÍA PITARCH	200 M. ESTILOS	02.49.44
RELEVOS 4X100 LIBRES MASC. (ALBERTO, MARC, ISAAC Y SERGIO)		04.02.03
RELEVOS 4X200 LIBRES MASC. (MARC, SERGIO, ISAAC Y ALBERTO)		08.43.28
RELEVOS 4X100 ESTILOS MASC. (JAVIER, SERGIO, ISAAC Y ALBERTO)		04.37.82

(\*) MEDALLA DE BRONCE

(\*\*) MEDALLA DE BRONCE Y MÍNIMA NACIONAL

obtuvo la medalla de bronce en 800 libres y la 4ª posición en 400.

El resto de nadadores tuvieron una destacada participación aunque no subieron al podio. La que más cerca estuvo de hacerlo fue Sofía Pitarch que en una serie de 200 brazas se clasificó en 4ª posición, destacando también su quinta plaza en la prueba de 100 brazas. Marc Sanz obtuvo la 5ª posición en los 1.500 li-

bres, donde rebajó en 14 segundos su anterior marca y 12 en la prueba de 400 del mismo estilo. También, en la prueba de 1.500 libres, Santiago Boix se clasificó en 7ª posición, mientras que Andreu Rodríguez, Javier Boix y Sergio Martorell reeditaban sus anteriores tiempos.

Los excelentes resultados vienen a reafirmar la calidad de todos los componentes del equipo infantil.

## FÚTBOL BASE



ESFUERZO. Los jugadores intentan dar lo mejor en cada partido.

## Gran expectación en la fase más decisiva

Todas las categorías del fútbol base gozan de una estupenda forma de cara a la recta final de la liga

REDACCIÓN

Tras las intensas jornadas de Carnaval vividas, da comienzo el último tercio de la temporada futbolística en la que los equipos de la localidad se han asentado en sus respectivas categorías.

Por lo que se refiere a los benjamines del Vinaròs A, destacar que se han consolidado en su condición de líderes, distanciándose notablemente del segundo clasificado. Mientras tanto, el Vinaròs B mantiene su trayectoria y se sitúa en la mitad de la tabla, habiendo estrenado un gran número de jugadores esta nueva temporada.

## ALEVINES

La categoría alevín, por su parte, está teniendo también una excelente participación. El equipo del Vinaròs A permanece al frente de la clasificación, una vez más. Una prueba del gran juego que está realizando su plantilla es que algunos de sus jugadores han sido preseleccionados para la Liga Valenciana. Además, la agrupación del Vinaròs B mantiene su regularidad en la liga futbolística, mientras que el Vinaròs C, a pesar de haberle costado un poco entrar en juego, comienza a adquirir un estupendo ritmo en los encuentros.

Mención aparte merece el Vinaròs D. Este equipo está trabajando muy duro y consiguiendo numerosos logros. Su mérito principal radica en que algunos de los integrantes de este colectivo, además de ser nuevos en la categoría, son también principiantes en el complicado mundo del fútbol.

## INFANTILES Y CADETES

La categoría infantil continúa en un estupendo momento de forma. Así pues, el Vinaròs A se prepara para dar el gran salto a la categoría cadete y el Vinaròs B, una vez asimilado el difícil cambio a fútbol-11,

comienza a disputar grandes partidos en Primera Regional junto al equipo A. Respecto a los cadetes, de todos es sabido que esta categoría es una de las más duras y adversas. A pesar de ello, tanto los chavales del equipo del Vinaròs A como los del conjunto del Vinaròs B, dan en cada partido lo mejor de sí mismos, y consiguen hacer disfrutar al máximo a su afición y, sobre todo, llenan de orgullo a sus numerosos y fieles seguidores.

En otro orden de aspectos, señalar que la comisión deportiva está empezando a planificar la próxima temporada. En primer lugar, deben disputarse los diferentes torneos en los que, a buen seguro, las distintas agrupaciones del Vinaròs jugarán emocionantes partidos. Entre estas competiciones que se avecinan destaca el Torneo de Semana Santa, organizado por la Escola Futbol Base de Vinaròs.

En esta competición se podrá disfrutar del buen juego de las categorías benjamín y pre-benjamín. Posteriormente, el resto de categorías (alevín, infantil y cadete) celebrarán el memorial *Nicolás Rivas*, coincidiendo con las populares fiestas de San Blas y San Pedro.

Asimismo, los chavales realizarán diversos viajes fuera de la localidad, ya que han sido invitados a disputar torneos en Cullera, Almassora, Manresa y Pamplona.

## ENTRENADORES

Buena parte del mérito de estos magníficos resultados cosechados en las competiciones viene de la mano de los entrenadores. Sin ellos, la labor competitiva de los jugadores sería muy complicada.

La Escola de Futbol Base de Vinaròs cuenta con tres entrenadores en el nivel 1, y nueve más que se incorporarán al curso de monitor de fútbol base, de iniciación a técnicos, organizado por la Federación Catalana de Fútbol.



TENIS

# El C.T. Vinaròs venció al Vila-real

Los jugadores del club de tenis consiguieron la victoria en 4 de los 6 partidos individuales jugados y en 2 de los 3 dobles disputados

El tenista vinarossenc Sergi Forcadell se alzó con el título de campeón del circuito de invierno de la provincia de Castellón

## CLUB TENIS VINARÒS

El equipo absoluto masculino del Club de Tenis Vinaròs inició su temporada en el 2003 el pasado fin de semana, tras dos aplazamientos consecutivos de partidos por motivos climatológicos.

El primer encuentro se disputó en las instalaciones del club y ante el equipo del Club de Tenis Vila-real, dando comienzo a los encuentros a las 13.30 horas del domingo.

Después de cuatro horas de emocionante juego, el equipo del C. T. Vinaròs resultó vencedor por el resultado de 6 a 3. Destacar que se hizo con la victoria en cuatro de los seis encuentros individuales y en dos de los tres dobles disputados.

## RESULTADOS TOTALES

Respecto a los partidos ganados por el C. T. Vinaròs, indicar que, en individuales, Alberto López venció a Jordi Cabrera por 6-1 y 6-0; Iván Ayza hizo lo propio con Carlos Bono por 6-0 y 6-3; por su parte, Bernardo Callone derrotó a Julio Ramírez por 6-0 y 6-0; y Raúl de Luis venció a Vicente Bruñó por 6-0 y 6-0. Por lo que se refiere a los dobles, A. López y B. Callone vencieron a J. Cabrera y D. Cabedo por 6-0 y 6-0; mientras que I. Ayza y R. de Luis derrotaron a J. Ramírez y V. Bruñó por 6-3 y 6-2.

Asimismo, en cuanto a los encuentros ganados por el Club de Tenis Vila-real, cabe destacar que David Cabedo venció a Sergi Forcadell por 6-0 y 6-3; José Escudero derrotó a Jordi Morales por 6-3 y 6-0; y



ÉXITOS. Sergi Forcadell es uno de los jóvenes tenistas del club que cuenta con un mayor futuro dentro del siempre difícil mundo del tenis.

Carlos Bono y José Escudero hicieron lo propio con Sergi Forcadell y Jordi Morales por 6-2 y 6-3.

En otro orden de aspectos, comentar que, el próximo domingo, los integrantes del equipo del Club de Tenis Vinaròs se desplazarán a las instalaciones del Club de Tenis Vall d'Uixó para disputar otro de los im-

portantes partidos de este campeonato por equipos de clubes de la Comunidad Valenciana del 2003.

## CAMPEÓN DE INVIERNO

Recientemente, tuvo lugar en Betú la entrega de trofeos y galardones del circuito de invierno de Castellón que se ha venido disputando en

cuatro clubes diferentes de la provincia. Destacar que el jugador y gran promesa del Club de Tenis Vinaròs, Sergi Forcadell, ha resultado vencedor absoluto de este importante circuito al haber ganado tres de los cuatro torneos y haber conseguido ser semifinalista en el último. Este nuevo premio a su constancia y

tesón lo llevan a ser considerado como una firme promesa, no ya sólo del tenis provincial, sino del tenis nacional. Supone un verdadero honor para nuestro club contar con este diamante al que hay que seguir puliendo para lograr un valioso brillante. Desde estas páginas, damos nuestra enhorabuena a Sergi Forcadell.

## MARATÓ

FALTEN 29 DIES PER LA GRAN CITA



PREPARACIÓ. La preparació física és fonamental per a competir.

## ATLETISME

# Observacions que s'han de tindre en compte per a correr

Ja es pot formalitzar la inscripció a les oficines del Patronat Municipal d'Esports, al Club Esportiu Vinaròs i a les botigues de Piñana Sport a la localitat Ilagostinera

## CLUB ESPORTIU VINARÒS

■ Tothom pot participar a la Marató Popular de Vinaròs. Ara bé, cal tindre en compte algunes recomanacions de vital importància.

En primer lloc, l'escalfament ajuda a augmentar la freqüència cardíaca i també la temperatura dels músculs per a la fase aeròbica més intensa. Cal començar amb uns exercicis gimnàstics, continuar amb salts i després correr poc a poc 5 minuts.

També és aconsellable recordar que força accidents es produeixen després de la fase de l'exercici. Cal passar uns 5 o 10 minuts fent el refredament. És molt important.

## ALIMENTS

▲ més a més, en matèria alimentària, els carbohidrats i els hidrats de carboni (pataques, cereals, arròs, pasta i pa integral) són aliments importants per al corredor de fons. Pel que fa a les begudes, cal destacar que l'alco-

hol deshidrata. En aquest mateix sentit, la cervesa produeix més orina que la quantitat que s'ingereix. Cal beure líquids que no siguin alcohòlics. Beu prou aigua perquè l'orina tingui un color groc clar i sigui abundant. Respecte als fumadors, indicar que els efectes del tabac són nocius, tant si es tracta de cigarrets, cigars, pipes o cigarrets baixos en nicotina. Pel que fa als diabètics i asmàtics, dir que s'han de dur la medicació necessària. Ja falta poc.



ACTIVITATS ESPORTIVES DEL CAP DE SETMANA

DISSABTE, 08-03-2003

HORA	LLOC	ESPORT	ENCUNTRE	CATEGORIA
09.15	PAVELLÓ POLIESPORTIU-PISTA 1 I 2	JOCES ESPORTIUS		
16.00	PAVELLÓ POLIESPORTIU-PISTA 2	BÀSQUET	POVET.COM-VINARÒS - BÀSQUET PATERNA B	JÚNIOR MASCULÍ
16.00	PAVELLÓ POLIESPORTIU-PISTA 1	FUTBOL SALA	CALA MONTERO - CARPINTERIA LAGO TENA	SÈNIOR MASCULÍ
18.00	PAVELLÓ POLIESPORTIU-PISTA 2	FUTBOL SALA	PROM. AGUILERA - ALBORAYA FS	SÈNIOR MASCULÍ
18.00	PAVELLÓ POLIESPORTIU-PISTA 1	BÀSQUET	POVET.COM VINARÒS C - SALESIANOS SAN ANTONIO ABAD	SÈNIOR MASCULÍ
20.00	PAVELLÓ POLIESPORTIU-PISTA 2	BÀSQUET	POVET.COM VINARÒS - BÀSQUET PATERNA B	SÈNIOR MASCULÍ
17.00	PAVELLÓ POLIESPORTIU-PISTA 1	FUTBOL SALA	URBANIZADORA DOIM - VALL D'UIXÓ FS	JUVENIL MASCULÍ

DISSABTE, 08-03-2003

09.00	PAVELLÓ POLIESPORTIU-PISTA 2	KO RYU COMBAT	CONGRÉS DE TAMBO I TOMFA POLICIAL	
-------	------------------------------	---------------	-----------------------------------	--

15 I 16 MARÇ SORTIDA PAÜLS-ROQUETES DE BENET-ARNES. ORGANITZA AULA DE NATURA-INFORMACIÓ: SEU (EPA)

PATRONAT MUNICIPAL D'ESPORTS

# Éxit al bàsquet al·leví i infantil

El PME Vinaròs masculí va derrotar al Consolació Vila-real, 15-53.

Per la seua part, l'equip femení es va imposar al Burriana, 34-40

La fase provincial de futbol sala contarà amb la presència de tres

equips masculins –al·leví, infantil i cadet– del Patronat Municipal

P.M.E.



categoria aleví masculí, el PME Vinaròs va derrotar al Consolació Vila-real, al seu camp, per 15 a 53; i a la categoria infantil femení, el PME Vinaròs va fer lo mateix en el EDM Burriana, per 34 a 40. Dos importants victòries molt satisfactòries.

Resalta que l'equip masculí descansa aquesta jornada i el femení es desplaça a Castelló per a jugar el seu partit amb el Col·legi Carmelitas.

FUTBOL SALA

Pel que fa a la fase provincial de futbol sala, cal indicar que s'inicia avui. Per part del Patronat Municipal d'Esports participaran 3 equips masculins: un al·leví, un infantil i un cadet.

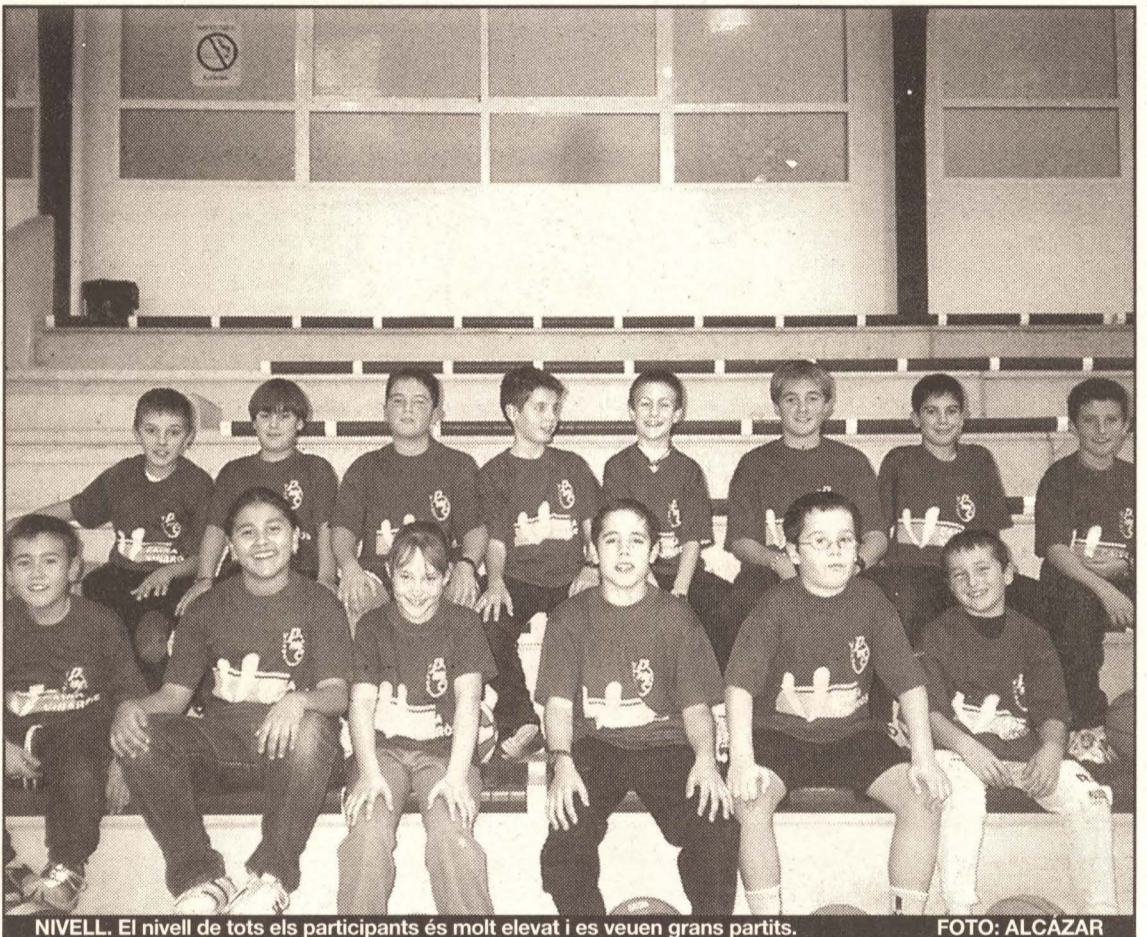
Els partits que es disputaran al Pavelló Poliesportiu de Vinaròs són aquests: A la categoria al·leví masculí, PME Vinaròs-Consolació Benicarló; i a la categoria infantil masculí, PME Vinaròs-Col. Salle Benicarló. Sense cap mena de dubtes, es tracta de dos partits que seran molt importants pels interessos dels conjunts vinarossencs. Des d'aquestes pàgines desitjem molta sort a tots els esportistes de Vinaròs que participen amb esforç als XXI Jocs Esportius. Que la força estiga en ells.

Aquesta passada setmana no va haver competició dels Jocs Esportius. Destacar que es reprendrà avui amb la disputa de la tretzena jornada.

BÀSQUET

Pel que fa a la fase provincial de bàsquet dels XXI Jocs Esportius, cal indicar que els dos equips vinarossencs van obtenir victòries molt importants als dos partits disputats el passat dissabte a Benicarló. Així tot, els resultats que va deixar la primera jornada van ser aquests: A la

DIPUTACIÓ D'ESPORTS CASTELLÓ



NIVELL. El nivell de tots els participants és molt elevat i es veuen grans partits.

FOTO: ALCAZAR

# Mediterráneo

## vehículos de ocasión

### Ya en tu quiosco

LA MEJOR OFERTA EN VEHICULOS DE OCASIÓN DE CASTELLÓN Y PROVINCIA

Mediterráneo **V.O.**  
vehículos de ocasión

IMP. 150 €

tenemos tu coche de ocasión!



AUDI A2 1.4 TDI



*Sempre al teu costat!*

**CAIXA  
VINARÒS**

**ENHORABONA VINARÒS!!!**

**per fer lluir com mai  
el nostre Carnaval**



**CAIXA RURAL VINARÒS**  
GRUP CAIXA RURAL